

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B**

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1715

z 30. septembra 2019,

ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“)

(Text s významom pre EHP)

(Ú. v. EÚ L 261, 14.10.2019, s. 37)

Opravené a doplnené:

► **C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 303, 25.11.2019, s. 37 (2019/1715)

▼B**VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1715****z 30. septembra 2019,****ktorým sa stanovujú pravidlá fungovania systému riadenia informácií pre úradné kontroly a jeho zložiek („nariadenie o IMSOC“)****(Text s významom pre EHP)****Kapitola 1****Predmet úpravy, rozsah pôsobnosti a vymedzenie pojmov***Článok 1***Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti**

1. V tomto nariadení sa stanovujú:
 - a) osobitné podmienky a postupy uplatniteľné na odosielanie oznámení a doplňujúcich informácií pre systém rýchleho varovania pre potraviny a krmivá (RASFF), ktorý sa má zriadiť podľa nariadenia (ES) č. 178/2002;
 - b) postupy na zriadenie a používanie počítačového systému na oznamovanie a podávanie správ Únii o chorobách, ktorý má Komisia zriadiť a spravovať v súlade s článkom 22 nariadenia (EÚ) 2016/429;
 - c) osobitné pravidlá vrátane lehôt na predkladanie oznámení, ktoré sa stanovujú podľa nariadenia (EÚ) 2016/2031;
 - d) pravidlá automatizovaného spracúvania a výmeny informácií, údajov a dokumentov v systéme riadenia informácií pre úradné kontroly (IMSOC) potrebné na vykonávanie úradných kontrol stanovených v nariadení (EÚ) 2017/625, pokiaľ ide o:
 - i) formát jednotného vstupného zdravotného dokladu uvedeného v článku 56 nariadenia (EÚ) 2017/625 vrátane jeho elektronického ekvivalentu a pokyny na jeho predkladanie a používanie;
 - ii) jednotné opatrenia na spoluprácu medzi colnými orgánmi, príslušnými orgánmi a inými orgánmi, ako sa uvádza v článku 75 nariadenia (EÚ) 2017/625;
 - iii) vydávanie elektronických certifikátov a používanie elektronických podpisov pre úradné certifikáty uvedené v článku 87 nariadenia (EÚ) 2017/625;
 - iv) štandardné formáty na výmenu informácií v rámci administratívnej pomoci a spolupráce, ako sa uvádza v hlave IV nariadenia (EÚ) 2017/625, týkajúce sa:
 - žiadostí o pomoc,
 - bežných a opakujúcich sa oznámení a odpovedí;

▼B

- v) špecifikácie technických nástrojov a postupov na komunikáciu medzi styčnými orgánmi určenými v súlade s článkom 103 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625;
- vi) riadne fungovanie systému IMSOC uvedeného v hlave VI kapitole IV nariadenia (EÚ) 2017/625.

*Článok 2***Vymedzenie pojmov**

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

1. „zložka“ je elektronický systém integrovaný do systému IMSOC;
2. „sieť“ je skupina členov, ktorí majú prístup k určitej zložke;
3. „člen siete“ je príslušný orgán členského štátu, Komisia, agentúra EÚ, príslušný orgán tretej krajiny alebo medzinárodná organizácia, ktorá má prístup k aspoň jednej zložke;
4. „kontaktné miesto“ je kontaktné miesto určené členom siete na jeho zastupovanie;
5. „vnútroštátny systém členského štátu“ je počítačový informačný systém, ktorý vlastní a zriadi členský štát pred dňom nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) 2017/625 na účely riadenia, spracúvania a výmeny údajov, informácií a dokumentov o úradných kontrolách, a ktorý umožňuje elektronickú výmenu údajov s príslušnou zložkou;
6. „medzinárodná organizácia“ je ktorýkoľvek z medzinárodne uznávaných orgánov uvedených v článku 121 písm. g) nariadenia (EÚ) 2017/625 alebo podobných medzivládnych organizácií;
7. „iRASFF“ je elektronický systém, prostredníctvom ktorého sa vykonávajú postupy RASFF opísané v článku 50 nariadenia (ES) č. 178/2002 a postupy AAC opísané v článkoch 102 až 108 nariadenia (EÚ) 2017/625;
8. „riziko“ je akékoľvek priame alebo nepriame riziko pre ľudské zdravie v súvislosti s potravinami, materiálmi prichádzajúcimi do styku s potravinami alebo krmivami v súlade s článkom 50 nariadenia (ES) č. 178/2002 alebo závažné riziko pre zdravie zvierat alebo životné prostredie v súvislosti s krmivom vrátane krmiva pre zvieratá, ktoré sa nedržia na výrobu potravín, v súlade s článkom 29 nariadenia (ES) č. 183/2005;
9. „sieť RASFF“ je systém rýchleho varovania na oznamovanie rizík vymedzených v bode 8 zriadený ako sieť podľa článku 50 nariadenia (ES) č. 178/2002;

▼B

10. „sieť AAC“ je sieť, ktorú tvoria Komisia a styčné orgány určené členskými štátmi v súlade s článkom 103 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625 s cieľom uľahčiť komunikáciu medzi príslušnými orgánmi;
11. „sieť proti potravinovým podvodom“ je sieť, ktorú tvoria Komisia, Europol a styčné orgány určené členskými štátmi v súlade s článkom 103 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625 na osobitné účely uľahčenia výmeny informácií o oznámeniach o potravinových podvodoch, ako sa vymedzuje v bode 21;
12. „sieť včasného varovania a spolupráce“ je sieť, ktorú tvoria RASFF, AAC a siete proti potravinovým podvodom;
13. „jednotné kontaktné miesto“ je kontaktné miesto zložené z kontaktných miest RASFF a AAC v každom členskom štáte bez ohľadu na to, či sa fyzicky nachádzajú v tej istej administratívnej jednotke alebo nie;
14. „oznámenie o nedodržiavaní“ je oznámenie v systéme iRASFF o nedodržiavaní pravidiel, ktoré nepredstavuje riziko v zmysle článku 50 nariadenia (ES) č. 178/2002 a článku 106 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625, okrem nezávažných rizík pre zdravie zvierat a rizík pre zdravie rastlín alebo dobré životné podmienky zvierat;
15. „varovné oznámenie“ je oznámenie v systéme iRASFF o závažnom priamom alebo nepriamom riziku pochádzajúcom z potravín, materiálov prichádzajúcich do styku s potravinami alebo krmív v zmysle článku 50 nariadenia (ES) č. 178/2002 a článku 29 nariadenia (ES) č. 183/2005, ktoré vyžaduje alebo by mohlo vyžadovať rýchle konanie zo strany iného člena siete RASFF;
16. „informatívne oznámenie“ je oznámenie v systéme iRASFF o závažnom priamom alebo nepriamom riziku pochádzajúcom z potravín, materiálov prichádzajúcich do styku s potravinami alebo krmív v zmysle článku 50 nariadenia (ES) č. 178/2002 a článku 29 nariadenia (ES) č. 183/2005, ktoré nevyžaduje rýchle konanie zo strany iného člena siete RASFF;
17. „informatívne oznámenie vyžadujúce si ďalší postup“ je informatívne oznámenie v súvislosti s produktom, ktorý sa uvádza alebo sa môže uvádzať na trh v inej krajine člena siete RASFF;
18. „informatívne oznámenie nevyžadujúce si ďalší postup“ je informatívne oznámenie v súvislosti s produktom, ktorý:
 - i) je buď prítomný iba v krajine oznamujúceho člena siete, alebo
 - ii) nebol uvedený na trh, alebo
 - iii) už nie je na trhu;

▼B

19. „oznámenie o novinkách“ je oznámenie v systéme iRASFF týkajúce sa rizika pochádzajúceho z potravín, materiálov prichádzajúcich do styku s potravinami alebo krmív v zmysle článku 50 nariadenia (ES) č. 178/2002 a článku 29 nariadenia (ES) č. 183/2005, ktoré má neformálny zdroj, obsahuje neoverené informácie alebo obavy ako zatiaľ neidentifikovaný produkt;
20. „oznámenie o zamietnutí na hraničnom priechode“ je oznámenie v systéme iRASFF o zamietnutí šarže, kontajnera alebo nákladu potravín, materiálov prichádzajúcich do styku s potravinami alebo krmív, ako sa uvádza v článku 50 ods. 3 písm. c) nariadenia (ES) č. 178/2002, z dôvodu rizika vymedzeného v bode 8;
21. „oznámenie o potravinovom podvode“ je oznámenie o nedodržiavaní pravidiel v systéme iRASFF týkajúce sa podozrivých úmyselných činností podnikov alebo jednotlivcov na účely zavádzania kupujúcich a získania neoprávnenej výhody z týchto činností, a to v rozpore s pravidlami uvedenými v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625;
22. „pôvodné oznámenie“ je oznámenie o nedodržiavaní pravidiel, varovné oznámenie, informatívne oznámenie, oznámenie o novinkách, oznámenie o potravinovom podvode alebo oznámenie o zamietnutí na hraničnom priechode;
23. „dodatočné oznámenie“ je oznámenie v systéme iRASFF obsahujúce dodatočné informácie v súvislosti s pôvodným oznámením;
24. „žiadost“ je žiadosť o administratívnu pomoc v systéme iRASFF založená na pôvodnom alebo dodatočnom oznámení, ktorá umožňuje výmenu informácií podľa článkov 104 až 108 nariadenia (EÚ) 2017/625;
25. „odpoveď“ je odpoveď na žiadosť o administratívnu pomoc v systéme iRASFF založenú na pôvodnom alebo dodatočnom oznámení, ktorá umožňuje výmenu informácií podľa článkov 104 až 108 nariadenia (EÚ) 2017/625;
26. „oznamujúci člen siete alebo kontaktné miesto“ je člen siete alebo kontaktné miesto, ktoré adresuje oznámenie inému členovi siete alebo kontaktnému miestu;
27. „upovedomený člen siete alebo kontaktné miesto“ je člen siete alebo kontaktné miesto, ktorému je adresované oznámenie zo strany iného člena siete alebo kontaktného miesta;
28. „dožiadaný člen siete alebo kontaktné miesto“ je člen siete alebo kontaktné miesto, ktorému je adresované oznámenie zo strany iného člena siete alebo kontaktného miesta na účely získania odpovede;
29. „ADIS“ je počítačový informačný systém na oznamovanie a podávanie správ o chorobách, ktorý má Komisia zriadiť a spravovať v súlade s článkom 22 nariadenia (EÚ) 2016/429;
30. „sieť ADIS“ je sieť, ktorú tvorí Komisia a príslušné orgány členských štátov na účely prevádzkovania systému ADIS;

▼ B

31. „EUROPHYT“ je elektronický oznamovací systém, ktorý má zriadiť Komisia a ktorý má byť prepojený a kompatibilný so systémom IMSOC na účely predkladania oznámení EUROPHYT o prieniku zo strany členských štátov v súlade s článkom 103 nariadenia (EÚ) 2016/2031;
32. „oznámenie EUROPHYT o prieniku“ je oznámenie, ktoré sa má predložiť v systéme EUROPHYT v súvislosti s niektorou z týchto skutočností:
 - a) úradne potvrdený výskyt karanténneho škodcu Únie na území Únie, ako sa uvádza v článku 11 prvom odseku písm. a) a b) nariadenia (EÚ) 2016/2031;
 - b) úradne potvrdený výskyt škodcu, ktorý nie je zahrnutý v zozname karanténnych škodcov Únie, ako sa uvádza v článku 29 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031;
 - c) výskyt škodcu, ktorý nie je zapísaný v zozname karanténnych škodcov Únie, alebo bezprostredné nebezpečenstvo jeho preniknutia na územie Únie alebo šírenia v rámci neho, ako sa uvádza v článku 30 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031;
 - d) úradne potvrdený výskyt karanténneho škodcu chránenej zóny, ako sa uvádza v článku 33 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031;
33. „oznámenie EUROPHYT o zadržaní“ je oznámenie, ktoré sa má predložiť v systéme TRACES v ktorejkoľvek zo situácií opísaných v článku 11 prvom odseku písm. c), článku 40 ods. 4, článku 41 ods. 4, článku 46 ods. 4, článku 49 ods. 6 druhom, treťom a štvrtom pododseku, článku 53 ods. 4, článku 54 ods. 4, článku 77 ods. 2 a článku 95 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/2031;
34. „sieť EUROPHYT pre zadržania“ je sieť pre oznámenia EUROPHYT o zadržaní, ktorú tvorí Komisia a príslušné orgány členských štátov;
35. „sieť EUROPHYT pre prieniky“ je sieť, ktorú tvorí Komisia a príslušné orgány členských štátov na účely prevádzkovania systému EUROPHYT;
36. „systém TRACES“ je počítačový systém uvedený v článku 133 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/625 na účely výmeny údajov, informácií a dokumentov;
37. „sieť TRACES“ je sieť, ktorú tvorí Komisia a príslušné orgány členských štátov na účely prevádzkovania systému TRACES;
38. „elektronický podpis“ je elektronický podpis vymedzený v článku 3 bode 10 nariadenia (EÚ) č. 910/2014;
39. „zdokonalený elektronický podpis“ je elektronický podpis, ktorý je v súlade s technickými špecifikáciami stanovenými v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2015/1506;

▼ B

40. „kvalifikovaný elektronický podpis“ je elektronický podpis vymedzený v článku 3 bode 12 nariadenia (EÚ) č. 910/2014;
41. „zdokonalená elektronická pečať“ je elektronická pečať, ktorá spĺňa technické špecifikácie stanovené v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2015/1506;
42. „kvalifikovaná elektronická pečať“ je elektronická pečať vymedzená v článku 3 bode 27 nariadenia (EÚ) č. 910/2014;
43. „kvalifikovaná elektronická časová pečiatka“ je elektronická časová pečiatka vymedzená v článku 3 bode 34 nariadenia (EÚ) č. 910/2014;
44. „kontrolné miesto“ je kontrolné miesto, ako sa uvádza v článku 53 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/625;
45. „kontrolná jednotka“ je jednotka, ktorá má technológiu a vybavenie potrebné na účinné fungovanie príslušnej zložky a na tento účel je označená takto:
 - a) „ústredná kontrolná jednotka“ pre ústredný príslušný orgán členského štátu;
 - b) „regionálna kontrolná jednotka“ pre akýkoľvek regionálny príslušný orgán členského štátu;
 - c) „miestna kontrolná jednotka“ pre akýkoľvek miestny príslušný orgán členského štátu.

Kapitola 2**Všeobecné zásady a ochrana údajov***Článok 3***Zložky systému IMSOC**

1. Systém IMSOC je zložený z týchto zložiek:
 - a) iRASFF;
 - b) ADIS;
 - c) EUROPHYT;
 - d) TRACES.
2. Zložky uvedené v odseku 1 fungujú v súlade so všeobecnými zásadami a pravidlami o ochrane údajov, ktoré sú stanovené v tejto kapitole.

*Článok 4***Zložky, siete a kontaktné miesta**

1. Každá zložka má sieť, ktorej súčasťou je Komisia.

▼ B

2. Každý z členov siete určí aspoň jedno kontaktné miesto a oznámi ho spolu s kontaktnými údajmi kontaktnému miestu Komisie. Členovia okamžite informujú kontaktné miesto Komisie o akýchkoľvek zmenách v tejto súvislosti.
3. Kontaktné miesto Komisie zodpovedá za vedenie a aktualizáciu zoznamu kontaktných miest a za jeho sprístupnenie všetkým členom siete.
4. Komisia vytvorí riadiacu štruktúru na riadenie vývoja, identifikáciu priorít a monitorovanie správneho vykonávania systému IMSOC. Riadiacu štruktúru tvorí:
 - a) správna rada prevádzky, ktorá v spolupráci s členskými štátmi aspoň raz ročne prerokuje priority a vývoj každej zložky;
 - b) podskupiny v rámci správnej rady prevádzky, ktoré pravidelne diskutujú o prioritách a vývoji konkrétnych funkcií každej zložky.

*Článok 5***Vlastníctvo a zodpovednosť za údaje, informácie a dokumenty**

1. Každý člen siete vlastní a zodpovedá za údaje, informácie a dokumenty, ktoré jeho kontaktné miesto alebo používatelia konajúci pod jeho vedením vložili do príslušnej zložky alebo ktoré v nej vytvorili.
2. Každý podpisovateľ, príslušný orgán, ku ktorému podpisovateľ patrí, alebo príslušný orgán, ktorý vytvára elektronickú pečať, vlastní a zodpovedá za časť dokumentov, ktoré v systéme TRACES podpíše alebo zapečatí.
3. Ak dokument v systéme TRACES podpíše viac ako jeden podpisovateľ, každý podpisovateľ vlastní a zodpovedá za tú časť dokumentu, ktorú podpísal.

*Článok 6***Prepojenia medzi zložkami**

1. Prepojenia medzi zložkami sú zamerané na:
 - a) doplnenie údajov, informácií alebo dokumentov v jednej alebo viacerých zložkách údajmi, informáciami alebo dokumentmi už prítomnými v inej zložke;
 - b) poskytovanie relevantných a aktuálnych informácií každému členovi siete na plnenie jeho úloh v súlade s pravidlami stanovenými pre každú zložku v tomto nariadení;

▼B

- c) podporu a vykonávanie postupov pre
- i) určenie a úpravu intenzity frekvencie identifikačných kontrol a fyzických kontrol, ktoré sa majú vykonávať v prípade zásielok kategórií zvierat a tovaru uvedených v článku 47 ods. 1 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) 2017/625;
 - ii) uplatňovanie frekvencie identifikačných kontrol a fyzických kontrol, ktoré sa majú vykonávať v prípade zásielok kategórií zvierat a tovaru uvedených v písm. d), e) a f) uvedeného článku;
 - iii) koordinované vykonávanie zintenzívnených úradných kontrol príslušnými orgánmi v prípade podozrenia na nedodržanie pravidiel uvedeného v článku 65 ods. 6 uvedeného nariadenia.
2. Prepojenia uvedené v odseku 1 spočívajú v prepojeniach medzi:
- a) systémami iRASFF a TRACES, ktoré umožňujú výmenu údajov týkajúcich sa oznámení o zamietnutí na hraničnom priechode a jednotných vstupných zdravotných dokladov;
 - b) systémami EUROPHYT a TRACES, ktoré umožňujú výmenu údajov týkajúcich sa oznámení EUROPHYT o prieniku a o zadržaní;
 - c) systémami iRASFF, EUROPHYT a TRACES, ktoré umožňujú výmenu údajov týkajúcich sa záznamov prevádzkovateľov z minulosti, pokiaľ ide o dodržiavanie pravidiel uvedených v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625.

*Článok 7***Elektronická výmena údajov medzi zložkami a inými elektronickými systémami**

1. Výmena údajov medzi systémom IMSOC a inými elektronickými systémami vrátane vnútroštátnych systémov členských štátov:
- a) je založená na medzinárodných normách, ktoré sú relevantné pre príslušnú zložku a používa formáty XML, CMS alebo PDF;
 - b) používa osobitné dátové slovníky a interné pravidlá stanovené v príslušnej zložke.
2. Komisia poskytne členským štátom:
- a) frekvenciu identifikačných kontrol a fyzických kontrol uvedených v článku 6 ods. 1 písm. c) bode i);
 - b) intenzity frekvencie a výsledok koordinovaného vykonávania zintenzívnených úradných kontrol príslušnými orgánmi uvedených v článku 6 ods. 1 písm. c) bode iii);
 - c) dátové slovníky a interné pravidlá uvedené v odseku 1 bode b).

▼B

3. Komisia v spolupráci s členskými štátmi vypracuje dohodu o úrovni služieb, ktorou sa bude upravovať údržba elektronickej výmeny údajov medzi príslušnou zložkou a inými elektronickými systémami vrátane vnútroštátnych systémov členských štátov.

*Článok 8***Povinnosti a práva Komisie**

1. Komisia zabezpečí fungovanie, údržbu, podporu a všetky potrebné aktualizácie alebo vývoj softvéru a IT infraštruktúry zložiek.

2. Komisia má prístup k všetkým údajom, informáciám a dokumentom v každej zložke s cieľom monitorovať výmenu údajov, informácií a dokumentov vložených do zložky alebo vytvorených v nej na účely identifikácie činností, ktoré sú alebo sa zdajú v rozpore s pravidlami uvedenými v článku 1 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625 a

- a) buď majú, alebo môžu mať dôsledky vo viac ako jednom členskom štáte, alebo
- b) vyskytujú sa alebo sa zdá, že sa vyskytujú vo viac ako jednom členskom štáte.

*Článok 9***Podmienky poskytnutia čiastočného prístupu do systému IMSOC pre tretie krajiny a medzinárodné organizácie**

1. Po prijatí riadne odôvodnenej žiadosti môže Komisia v spolupráci s členskými štátmi povoliť príslušnému orgánu tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii čiastočný prístup k funkciám jednej alebo viacerých zložiek a k špecifickým údajom, informáciám a dokumentom vloženým do zložky alebo vytvoreným v zložke, a to za predpokladu, že žiadateľ preukáže, pokiaľ ide o príslušnú zložku resp. zložky, že spĺňa tieto požiadavky:

a) má právnu a prevádzkovú spôsobilosť bez zbytočného odkladu poskytovať pomoc potrebnú na zabezpečenie dobrého fungovania zložky, ku ktorej sa požaduje čiastočný prístup;

b) má na tento účel určené kontaktné miesto.

2. Čiastočný prístup uvedený v odseku 1 nezahŕňa prístup k osobným údajom spracúvaným v zložke resp. zložkách, ku ktorým sa čiastočný prístup poskytuje.

3. Odchylnne od odseku 2 môže čiastočný prístup zahŕňať prístup k osobným údajom, ak žiadajúca tretia krajina alebo medzinárodná organizácia spĺňa podmienky zákonného prenosu osobných údajov stanovené v nariadeniach (EÚ) 2016/679 a (EÚ) 2018/1725.

▼B*Článok 10***Spracúvanie osobných údajov**

1. Osobné údaje sa spracúvajú v každej zložke na účely vykonávania úradných kontrol a iných úradných činností. Osobné údaje patria najmä do jednej z týchto kategórií:

a) kontaktné miesta, prevádzkovatelia, dovozcovia, vývozcovia, prepravcovia a laboratórni technici, ak sa osobné údaje vyžadujú na základe právnych predpisov Únie;

b) používatelia každej zložky.

2. Pri spracúvaní osobných údajov podľa tohto nariadenia členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.

*Článok 11***Prevádzkovatelia a spoločná kontrola**

1. Komisia a príslušné orgány členských štátov sú spoločnými prevádzkovateľmi operácií spracúvania údajov v každej zo zložiek.

2. Komisia zodpovedá za:

a) určenie a vykonávanie technických prostriedkov, ktoré umožnia dotknutým osobám vykonávať svoje práva, ako aj zabezpečenie toho, aby sa tieto práva vykonávali v súlade s nariadením (EÚ) 2018/1725;

b) zaistenie bezpečnosti spracúvania v rámci každej zložky podľa článku 33 nariadenia (EÚ) 2018/1725;

c) určenie kategórií svojich zamestnancov a externých poskytovateľov, ktorým sa môže povoliť prístup k zložkám;

d) oznamovanie a informovanie o akýchkoľvek porušeníach ochrany osobných údajov v rámci zložiek európskemu dozornému úradníkovi pre ochranu údajov podľa článku 34 nariadenia (EÚ) 2018/1725 a dotknutej osobe podľa článku 35 uvedeného nariadenia;

e) zaistenie, že jej zamestnanci a externí poskytovatelia sú primerane vyškolení na vykonávanie svojich úloh v súlade s nariadením (EÚ) 2018/1725.

3. Príslušné orgány členských štátov zodpovedajú za:

a) zabezpečenie toho, aby sa práva dotknutej osoby vykonávali v súlade s nariadením (EÚ) 2016/679 a týmto nariadením;

▼B

- b) zaistenie bezpečnosti a dôvernosti osobných údajov podľa kapitoly IV oddielu 2 nariadenia (EÚ) 2016/679;
 - c) určenie zamestnancov, ktorí majú mať prístup ku každej zložke;
 - d) zaistenie, že zamestnanci prístupujúci k jednotlivým zložkám sú primerane vyškolení na vykonávanie svojich úloh v súlade s nariadením (EÚ) 2016/679 a v prípade potreby so smernicou (EÚ) 2016/680.
4. Príslušné orgány členských štátov môžu určiť rôznych spoločných prevádzkovateľov v rámci toho istého členského štátu na účely plnenia jednej alebo viacerých povinností uvedených v odseku 3.

Kapitola 3**Zložky, siete a kontaktné miesta**

Oddiel 1

System iRASFF*Článok 12***Styčné orgány zodpovedné za výmenu určitých druhov informácií**

Členské štáty uvedú, ktoré zo styčných orgánov určených v súlade s článkom 103 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625 sú zodpovedné za výmenu informácií o oznámeniach o potravinových podvodoch.

*Článok 13***Jednotné kontaktné miesto**

1. Jednotné kontaktné miesto v každom členskom štáte je zodpovedné za:
 - a) vytvorenie účinných opatrení na bezproblémovú výmenu príslušných informácií so všetkými príslušnými orgánmi v rámci jeho právomoci, umožnenie okamžitého odosielania oznámení, žiadostí alebo odpovedí príslušným orgánom na účely prijatia primeraných opatrení a udržiavanie primeraného poriadku, pokiaľ ide o oznámenia, žiadosti alebo odpovede;
 - b) určovanie svojich úloh a zodpovedností, ako aj úloh a zodpovedností dotknutých príslušných orgánov v rámci jeho právomoci, pokiaľ ide o prípravu a odosielanie oznámení, žiadostí a odpovedí, a posudzovanie a distribúciu oznámení, žiadostí a odpovedí od ostatných členov siete včasného varovania a spolupráce.
2. Členské štáty môžu do svojho jednotného kontaktného miesta zahrnúť svoje kontaktné miesto siete proti potravinovým podvodom.
3. Komunikácia v rámci siete RASFF sa uskutočňuje prostredníctvom jednotného kontaktného miesta.

▼B*Článok 14***Povinnosti členov siete včasného varovania a spolupráce**

1. Členovia siete včasného varovania a spolupráce zabezpečujú účinné fungovanie svojich sietí v rámci svojej vlastnej právomoci.
2. Každé určené kontaktné miesto siete včasného varovania a spolupráce oznámi kontaktnému miestu Komisie podrobné informácie týkajúce sa osôb zodpovedných za jeho fungovanie a ich kontaktné údaje. Na tento účel použije formulár informácií o kontaktnom mieste poskytovaný Komisiou.
3. Kontaktné miesta siete RASFF zabezpečia, aby bol pre tiesňovú komunikáciu k dispozícii zamestnanec 24 hodín denne 7 dní v týždni.

*Článok 15***Informácie vymieňané v systéme iRASFF**

1. Výmena informácií medzi kontaktnými miestami siete včasného varovania a spolupráce na účely článku 50 nariadenia (ES) č. 178/2002 a hlavy IV nariadenia (EÚ) 2017/625 sa uskutočňuje iba v systéme iRASFF, a to vo forme oznámení, žiadostí a odpovedí.
2. Kontaktné miesta siete včasného varovania a spolupráce vyplnia príslušné polia oznámenia, aby umožnili jasnú identifikáciu produktu, rizika (rizík), prípadov nedodržovania pravidiel a podozrenia z podvodu, podľa možnosti poskytnú informácie o výsledovateľnosti a určili kontaktné miesta zodpovedné za akékoľvek dodatočné informácie k oznámeniu alebo odpovedi na žiadosť.
3. Oznámenia možno zasielať vo forme pôvodných alebo dodatočných oznámení.
4. V žiadostiach a odpovediach sa uvedie kontaktné miesto resp. kontaktné miesta siete včasného varovania a spolupráce, ktorým je žiadosť alebo odpoveď adresovaná.

*Článok 16***Oznámenia o nedodržovaní pravidiel**

1. Kontaktné miesta siete včasného varovania a spolupráce si bez zbytočného odkladu vymieňajú oznámenia o nedodržovaní pravidiel, ktoré zahŕňajú aspoň tieto údaje:
 - a) názov príslušného orgánu, ktorý sa zaoberá oznámením, ak sa líši od kontaktného miesta;
 - b) opis možného nedodržania pravidiel;
 - c) identifikácia prevádzkovateľov spojených s možným nedodržaním pravidiel, ak je to možné;

▼B

- d) údaje o dotknutých zvieratách alebo tovare;
 - e) akékoľvek informácie týkajúce sa podozrenia na riziká;
 - f) údaj o tom, či sa oznámenie týka možného prípadu nedodržovania pravidiel spáchaného prostredníctvom podvodného konania.
2. Kontaktné miesto Komisie bez zbytočného odkladu overí každé oznámenie o nedodržovaní pravidiel po jeho prijatí.

*Článok 17***Varovné oznámenia**

1. Kontaktné miesta systému RASFF predkladajú varovné oznámenia kontaktnému miestu Komisie bez zbytočného odkladu a v každom prípade do 48 hodín od okamihu, keď boli o riziku informované.
2. Varovné oznámenia obsahujú všetky dostupné informácie požadované podľa článku 16 ods. 1 a všetky informácie o riziku a produkte, z ktorého pochádza. Skutočnosť, že neboli zhromaždené všetky súvisiace informácie, však nesmie neprímerane zdržať zaslanie varovných oznámení.
3. Kontaktné miesto Komisie overí varovné oznámenia a do 24 hodín od ich prijatia ich zašle kontaktným miestam siete včasného varovania a spolupráce.
4. Mimo úradných hodín Komisie kontaktné miesta siete RASFF oznamujú zaslanie varovného oznámenia alebo dodatočných informácií k varovnému oznámeniu telefonicky na pohotovostné telefónne číslo kontaktného miesta Komisie a uvedú, o ktoré členské krajiny siete RASFF ide. Kontaktné miesto Komisie informuje príslušné kontaktné miesta siete RASFF telefonicky na ich pohotovostné telefónne čísla.

*Článok 18***Informatívne oznámenia**

1. Kontaktné miesta siete RASFF predkladajú informatívne oznámenia kontaktnému miestu Komisie bez zbytočného odkladu.
2. Informatívne oznámenia obsahujú všetky dostupné informácie požadované podľa článku 16 ods. 1 a všetky informácie o riziku a produkte, z ktorého pochádza.
3. Kontaktné miesto Komisie overí informatívne oznámenia a po prijatí ich bez zbytočného odkladu zašle kontaktným miestam siete včasného varovania a spolupráce.

*Článok 19***Oznámenia o novinkách**

1. Kontaktné miesta siete včasného varovania a spolupráce môžu predkladať oznámenia o novinkách kontaktnému miestu Komisie.
2. Oznámenia o novinkách obsahujú všetky informácie požadované podľa článku 16 ods. 1, ak sú k dispozícii.
3. Kontaktné miesto Komisie oznámenia o novinkách po ich prijatí bez zbytočného odkladu overí a zašle kontaktným miestam siete včasného varovania a spolupráce.

*Článok 20***Oznámenia o zamietnutí na hraničnom priechode**

1. Kontaktné miesta siete RASFF bez zbytočného odkladu zasielajú oznámenia o zamietnutí na hraničnom priechode kontaktným miestam siete včasného varovania a spolupráce.
2. Oznámenia o zamietnutí na hraničnom priechode obsahujú všetky informácie požadované podľa článku 16 ods. 1 a všetky informácie o riziku a produkte, z ktorého pochádza.
3. Informácie uvedené v odseku 2 sa zasielajú prostredníctvom systému TRACES všetkým hraničným kontrolným staniciam.
4. Kontaktné miesto Komisie overí každé oznámenie o zamietnutí na hraničnom priechode po jeho zaslaní.

*Článok 21***Oznámenia o potravinových podvodoch**

1. Kontaktné miesta siete proti potravinovým podvodom si vymieňajú oznámenia o potravinových podvodoch, ktoré zahŕňajú aspoň tieto údaje:
 - a) všetky informácie požadované podľa článku 16 ods. 1;
 - b) opis podozrenia na podvodné konanie;
 - c) identifikácia zapojených prevádzkovateľov, ak je to možné;
 - d) informácie o tom, či prebiehajú policajné alebo súdne vyšetrovania týkajúce sa podozrenia na podvodné konanie;
 - e) informácie o akomkoľvek pokyne od policajného alebo súdneho orgánu, hneď ako sú dostupné a môžu byť zverejnené.

▼B

2. Kontaktné miesta siete proti potravinovým podvodom bez zbytočného odkladu oznámia akékoľvek informácie týkajúce sa zdravotných rizík svojmu kontaktnému miestu siete RASFF.
3. Kontaktné miesto Komisie bez zbytočného odkladu overí každé oznámenie o potravinovom podvode po jeho prijatí.

*Článok 22***Dodatočné oznámenia**

1. Ak člen siete včasného varovania a spolupráce získa akékoľvek dodatočné informácie súvisiace s pôvodným oznámením, dotknuté kontaktné miesto resp. kontaktné miesta bezodkladne zašlú tejto sieti dodatočné oznámenie.
2. Ak kontaktné miesto uvedené v odseku 1 požiadalo o dodatočné informácie súvisiace s pôvodným oznámením, sieti včasného varovania a spolupráce sa takéto informácie poskytnú v čo najväčšom možnom rozsahu a bez zbytočného odkladu.
3. Ak člen siete RASFF po prijatí pôvodného oznámenia prijme opatrenie podľa článku 50 ods. 5 nariadenia (ES) č. 178/2002, jeho kontaktné miesto bezodkladne zašle podrobné dodatočné oznámenie sieti včasného varovania a spolupráce.
4. Ak opatrenie uvedené v odseku 3 pozostáva zo zadržania produktu a jeho vrátenia odosielateľovi so sídlom v krajine iného člena siete RASFF,
 - a) člen siete, ktorý prijal opatrenie, poskytne príslušné informácie o vrátenom produkte prostredníctvom dodatočného oznámenia, pokiaľ už všetky tieto informácie neboli zahrnuté v pôvodnom oznámení;
 - b) ďalší člen siete v dodatočnom oznámení poskytne informácie o opatreniach prijatých v súvislosti s vráteným produktom.
5. Odchylna od odseku 1, ak dodatočné oznámenie zmení klasifikáciu pôvodného oznámenia na varovné alebo informatívne oznámenie, člen siete včasného varovania a spolupráce ho predloží kontaktnému miestu Komisie na overenie a zaslanie kontaktným miestam siete včasného varovania a spolupráce v lehotách stanovených v článku 17 alebo 18.

*Článok 23***Prístup k oznámeniam systému iRASFF**

1. Všetci členovia siete včasného varovania a spolupráce majú prístup k varovným oznámeniam, informatívnym oznámeniam, oznámeniam o novinkách alebo oznámeniam o zamietnutí na hraničnom priechode.

▼B

2. Bez toho, aby bolo dotknuté právo Komisie na prístup podľa článku 8 ods. 2, prístup k oznámeniam o nedodržovaní pravidiel majú len oznamujúci, upovedomení a dožiadaní členovia siete včasného varovania a spolupráce. Ostatní členovia siete však majú prístup k informáciám uvedeným v článku a), b) a e) článku 16 ods. 1

3. Bez toho, aby bolo dotknuté právo Komisie na prístup podľa článku 8 ods. 2, prístup k oznámeniam o potravinových podvodoch majú len oznamujúce, upovedomené a dožiadané kontaktné miesta siete proti potravinovým podvodom.

*Článok 24***Overenie a uverejňovanie oznámení**

1. Overovanie oznámení kontaktným miestom Komisie zahŕňa:

- a) úplnosť a čitateľnosť oznámenia;
- b) správnosť právneho základu podporujúceho oznámenie; nesprávny právny základ však nebráni tomu, aby sa oznámenie zaslalo, ak bolo zistené riziko;
- c) či oznámenie patrí do rozsahu pôsobnosti siete RASFF;
- d) či sú základné informácie v oznámení poskytnuté v jazyku, ktorému bude kontaktné miesto siete včasného varovania a spolupráce ľahko rozumieť;
- e) súlad s týmto nariadením;
- f) možný opakovaný výskyt rovnakého prevádzkovateľa a/alebo rizika a/alebo krajiny pôvodu.

2. Odchyľne od odseku 1 sa overovanie oznámenia o nedodržovaní pravidiel, oznámenia o potravinových podvodoch a oznámenia o zamietnutí na hraničnom priechode vzťahuje na písmená b), c) a e) uvedeného odseku.

3. Hneď ako kontaktné miesto Komisie overí oznámenie v súlade s odsekom 1 alebo 2, môže uverejniť súhrn varovných oznámení, informatívnych oznámení, oznámení o zamietnutí na hraničnom priechode a oznámení o nedodržovaní pravidiel spolu s informáciami o klasifikácii a stave oznámenia, o produkte a zistených rizikách, krajine pôvodu, krajinách, v ktorých bol výrobok distribuovaný, o oznamujúcom členovi siete, základe pre oznámenie a prijatých opatreniach.

4. Komisia uverejňuje výročnú správu o oznámeniach odoslaných v systéme iRASFF.

▼B*Článok 25***Stiahnutie oznámenia a zmeny**

1. Ak sa zdá, že opatrenia, ktoré sa majú prijať, sú založené na nepodložených informáciách alebo oznámenie bolo zaslané chybné, ktoréhokoľvek kontaktné miesto siete včasného varovania a spolupráce môže požiadať:

- a) oznamujúce kontaktné miesto o stiahnutie oznámenia o nedodržiavaní pravidiel, oznámenia o potravinových podvodoch alebo dodatočného oznámenia;
- b) kontaktné miesto Komisie o stiahnutie varovného oznámenia, informatívneho oznámenia, oznámenia o zamietnutí na hraničnom priechode alebo oznámenia o novinkách, a to so súhlasom oznamujúceho kontaktného miesta.

2. Každé kontaktné miesto siete včasného varovania a spolupráce môže požiadať o zmeny oznámenia so súhlasom oznamujúceho kontaktného miesta.

3. Dodatočné oznámenie sa nepovažuje za zmenu oznámenia, a preto ho možno zaslať bez súhlasu akéhokoľvek ďalšieho člena siete, pokiaľ sa týmto dodatočným oznámením nemení klasifikácia oznámenia.

*Článok 26***Uzavretie oznámenia a obdobie uchovávanía osobných údajov**

1. Oznámenie je automaticky uzavreté v systéme iRASFF ak:

- a) neexistujú žiadne nevybavené dodatočné žiadosti alebo
- b) všetky žiadosti boli zodpovedané alebo
- c) do 6 mesiacov od odoslania poslednej žiadosti sa neposkytla žiadna odpoveď.

2. Osobné údaje z uzavretých oznámení sa uchovávajú najviac 10 rokov.

*Článok 27***Výmena informácií s tretími krajinami**

1. Ak sa varovné oznámenie, informatívne oznámenie alebo oznámenie o zamietnutí na hraničnom priechode týka výrobku s pôvodom v tretej krajine alebo distribuovaného do tretej krajiny, ktorá nemá prístup k systému iRASFF alebo TRACES, Komisia o tom bezodkladne informuje túto tretiu krajinu.

2. Ak sa oznámenie o nedodržiavaní pravidiel alebo oznámenie o potravinových podvodoch týka produktu s pôvodom v tretej krajine alebo distribuovaného do tretej krajiny, ktorá nemá prístup k systému iRASFF alebo TRACES, Komisia môže túto tretiu krajinu o tom informovať.

▼B*Článok 28***Pohotovostné opatrenia pre systém iRASFF**

1. Ak systém iRASFF nie je k dispozícii:
 - a) kontaktné miesta systému RASFF oznamujú zaslanie e-mailu týkajúceho sa varovného oznámenia alebo dodatočných informácií k varovnému oznámeniu telefonicky na pohotovostné telefónne číslo kontaktného miesta Komisie. Kontaktné miesto Komisie informuje kontaktné miesta siete RASFF, ktoré sú povinné podať následné informácie, telefonicky na ich pohotovostné telefónne čísla;
 - b) kontaktné miesta siete AAC si vymieňajú informácie prostredníctvom e-mailu;
 - c) kontaktné miesta siete proti potravinovým podvodom si vymieňajú informácie o oznámeniach o potravinových podvodoch prostredníctvom e-mailu;
 - d) výmeny uvedené v bodoch b) a c) nespúšťajú mechanizmus žiadosti a odpovede.
2. Hneď ako je systém iRASFF opäť k dispozícii, kontaktné miesta siete včasného varovania a spolupráce doň vložia informácie vymenené mimo systému.

Oddiel 2

ADIS*Článok 29***Sieť ADIS**

1. Každý člen siete ADIS môže určiť viac ako jedno kontaktné miesto na predkladanie týchto dokumentov v systéme ADIS:
 - a) oznámení o ohnisku choroby podľa článku 19 nariadenia (EÚ) 2016/429;
 - b) správ v zmysle článku 20 nariadenia (EÚ) 2016/429.
2. Každé kontaktné miesto siete ADIS zodpovedá za vedenie a aktualizáciu zoznamu regiónov pre oznamovanie a podávanie správ v systéme ADIS, pričom tento zoznam vytvorili jeho členské štáty na účely oznamovania a podávania správ podľa článku 19 a článku 20 nariadenia (EÚ) 2016/429.

Oddiel 3

EUROPHYT*Článok 30***Sieť EUROPHYT**

Každý člen siete EUROPHYT určí:

- a) kontaktné miesto zodpovedné za predkladanie oznámení EUROPHYT o prieniku v sieti EUROPHYT pre prieniky;

▼B

- b) kontaktné miesto zodpovedné za:
- i) dohľad nad predkladaním oznámení EUROPHYT o zadržaní v sieti EUROPHYT pre zadržania v súlade s článkom 33, pokiaľ ide o zásielky rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov vstupujúcich do Únie;
 - ii) predkladanie oznámení EUROPHYT o zadržaní príslušným tretím krajinám a medzinárodným organizáciám, pokiaľ ide o zásielky rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov vstupujúcich do Únie;
 - iii) predkladanie oznámení EUROPHYT o zadržaní v sieti EUROPHYT pre zadržania, pokiaľ ide o zásielky rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, s ktorými sa obchoduje v Únii.

*Článok 31***Prístup k oznámeniam EUROPHYT o prieniku a o zadržaní**

Bez toho, aby bolo dotknuté právo Komisie na prístup podľa článku 8 ods. 2, prístup k oznámeniam EUROPHYT o prieniku alebo o zadržaní má iba príslušná sieť EUROPHYT.

*Článok 32***Predkladanie oznámení EUROPHYT o prieniku siete EUROPHYT pre prieniky**

1. Kontaktné miesta siete EUROPHYT predkladajú v oznámení EUROPHYT o prieniku prinajmenšom informácie uvedené v bodoch 1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 4.1, 5.1, 5.2, 6.4 a 8 prílohy I k tomuto nariadeniu, a to najneskôr do ôsmich pracovných dní potom, čo zodpovedný úradný orgán úradne potvrdil výskyt škodcu, ako sa uvádza v článku 11 prvom odseku písm. a) a b), článku 29 ods. 1, článku 30 ods. 1 a článku 33 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031.

2. Ak je výskyt škodcu úradne potvrdený podľa odseku 1, oznámenie obsahuje aj informácie uvedené v bode 5.6 prílohy I.

3. Kontaktné miesta siete predložia v systéme EUROPHYT oznámenie obsahujúce informácie uvedené v bodoch 1.2, 3.2, 4.2, 4.3, 4.4, 5.3 až 5.6, 6.1, 6.2, 6.3, 6.5, 6.6, 6.7, 7.1 až 7.6, 9 a 10 prílohy I najneskôr do tridsiatich dní po príslušnom dátume uvedenom v odseku 1.

4. Kontaktné miesta siete EUROPHYT aktualizujú oznámenia uvedené v odsekoch 1 a 3, hneď ako overia všetky príslušné nové informácie, ktoré im boli sprístupnené alebo hneď ako príslušný orgán prijme nové opatrenia.



Článok 33

Používanie systému TRACES na predkladanie oznámení EUROPHYT o zadržaní siete EUROPHYT pre zadržania

1. Rastlinolekársky inšpektor, ktorý prijíma rozhodnutia týkajúce sa zásielok rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov vstupujúcich na územie Únie v súlade s článkom 55 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625 predkladá v systéme TRACES oznámenia EUROPHYT o zadržaní súvisiace s týmito zásielkami, a to do dvoch pracovných dní od ich zadržania.

2. Oznámenia uvedené v odseku 1 zahŕňajú tieto informácie:

- a) informácie, ktoré sa majú zaznamenať v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade uvedenom v článku 40 ods. 1 písm. c);
- b) doplnujúce informácie o opatreniach prijatých v súvislosti so zásielkou;
- c) informácie o uloženej karanténe;
- d) akékoľvek ďalšie informácie o zadržaní, ak sú k dispozícii.

3. Kontaktné miesta siete EUROPHYT predkladajú oznámenia EUROPHYT o zadržaní zásielok rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, s ktorými sa obchoduje v Únii, do systému TRACES, a to do dvoch pracovných dní od ich zadržania. Tieto oznámenia obsahujú informácie uvedené v odseku 2.

Článok 34

Obdobie uchovávanía osobných údajov pre oznámenia EUROPHYT o prieniku

Systém EUROPHYT uchováva osobné údaje z oznámení EUROPHYT o prieniku najviac 10 rokov.

Oddiel 4

Systém TRACES

Článok 35

Sieť TRACES

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 ods. 2, každý člen siete TRACES určí jedno alebo viac kontaktných miest pre funkcie stanovené v článku 132 písm. d) a v článku 133 nariadenia (EÚ) 2017/625 alebo v iných právnych predpisoch Únie, ktoré sa vzťahujú na systém TRACES.

2. Kontaktné miesta určené na predkladanie oznámení EUROPHYT o zadržaní sa považujú za kontaktné miesta pre túto funkciu aj v systéme TRACES.



Článok 36

Prístup k údajom, informáciám a dokumentom v systéme TRACES

1. Každý prevádzkovateľ má prístup k údajom, informáciám alebo dokumentom, ktoré spracúva, vytvára alebo zasiela v systéme TRACES.
2. Každý príslušný orgán má prístup k údajom, informáciám alebo dokumentom, ktoré sa spracúvajú, vytvárajú alebo zasielajú v rámci jeho oblasti zodpovednosti v systéme TRACES, či už prostredníctvom svojich vlastných zamestnancov alebo prevádzkovateľov, ktorých riadi v systéme TRACES.
3. Ak informácie v systéme TRACES spracúva, vytvára alebo zasiela viac ako jeden príslušný orgán, tieto príslušné orgány majú prístup k všetkým takýmto údajom, informáciám a dokumentom.
4. Bez toho, aby bolo dotknuté právo Komisie na prístup podľa článku 8 ods. 2, subjekty, ktoré neprispeli k spracúvaniu, vytváraniu alebo zasielaniu údajov, informácií alebo dokumentov v systéme TRACES alebo sa nezúčastňujú na uvádzaní na trh, alebo na príslušnom premiestňovaní, nemajú prístup k takýmto údajom, informáciám alebo dokumentom.
5. Odchylnou od odseku 4 tohto článku majú príslušné orgány prístup k údajom, informáciám a dokumentom týkajúcim sa rozhodnutia o zamietnutí vstupu zásielky alebo nariadenia prijať opatrenia, ktoré sú zaznamenané v systéme TRACES v súlade s článkom 66 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2017/625.

Článok 37

Výmena údajov medzi systémom TRACES a inými elektronickými systémami

1. Výmena údajov medzi systémom TRACES a inými elektronickými systémami vrátane vnútroštátnych systémov členských štátov je synchronná, recipročná a založená na normách UN/CEFACT, normách podľa Medzinárodného dohovoru o ochrane rastlín a normách organizácie OIE.
2. V rámci výmeny údajov medzi systémom TRACES a vnútroštátnymi systémami členských štátov sa využívajú referenčné údaje uvedené v systéme TRACES.

Článok 38

Spolupráca medzi orgánmi v členských štátoch v súvislosti so zásielkami, ktoré vstupujú do Únie

1. Na účely spolupráce podľa článku 75 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625 majú colné orgány členských štátov prístup k údajom, informáciám a dokumentom, ktoré sa týkajú zvierat a tovaru vstupujúceho do Únie z tretích krajín a k rozhodnutiam prijatým na základe úradných kontrol vykonaných v súlade s hlavou II kapitolou V uvedeného nariadenia prostredníctvom:
 - a) systému TRACES alebo svojich vnútroštátnych systémov členských štátov; alebo

▼B

b) prostredia centrálného elektronického priečinka EÚ pre colnú správu na základe elektronických colných systémov uvedených v rozhodnutí č. 70/2008/ES, ktoré sú prepojené so systémom TRACES.

2. Ak prístup uvedený v odseku 1 nie je k dispozícii, členské štáty bez zbytočného odkladu zabezpečia, aby si ich colné orgány a príslušné orgány navzájom včas vymieňali príslušné údaje, informácie a dokumenty.

*Článok 39***Vydávanie elektronických úradných certifikátov a používanie elektronických podpisov**

1. Elektronické úradné certifikáty pre zásielky zvierat a tovaru vstupujúcich do Únie spĺňajú všetky tieto požiadavky:

a) sú vydané v jednom z týchto systémov:

i) systém TRACES;

ii) vnútroštátny certifikačný systém členského štátu;

iii) elektronický certifikačný systém tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, ktorý umožňuje výmenu údajov so systémom TRACES;

iv) elektronický certifikačný systém tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, ktorý umožňuje výmenu údajov s vnútroštátnym systémom členského štátu;

b) podpisuje ich oprávnený úradník zdokonaleným alebo kvalifikovaným elektronickým podpisom;

c) obsahujú zdokonalenú alebo kvalifikovanú elektronickú pečať vydávajúceho príslušného orgánu alebo zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis jeho zákonného zástupcu;

d) používajú kvalifikovanú elektronickú časovú pečiatku.

2. Ak sa elektronické úradné certifikáty vydávajú v súlade s odsekom 1 písm. a) bodom iii) alebo iv), systém TRACES alebo vnútroštátny systém členského štátu potvrdí výmenu údajov prostredníctvom zdokonalenej alebo kvalifikovanej elektronickej pečate vydávajúceho príslušného orgánu tretej krajiny, alebo zdokonaleného alebo kvalifikovaného elektronického podpisu jeho zákonného zástupcu.

V takýchto prípadoch sa nevyžaduje podpis oprávneného úradníka uvedeného v odseku 1 písm. b).

3. Komisii sa vopred oznámi vydanie elektronických úradných certifikátov v súlade s odsekom 1 písm. a) bodom iv).

▼ B

4. Príslušný orgán prijíma elektronické rastlinolekárske osvedčenia, ako sa vyžaduje na uvedenie rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov na územie Únie v súlade s kapitolou VI oddielom 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031, iba ak sú vydané v súlade s odsekom 1 písm. a) bodom i) alebo iii) tohto článku.

*Článok 40***Formát jednotného vstupného zdravotného dokladu a pokyny na jeho predkladanie a používanie**

1. Jednotný vstupný zdravotný doklad obsahuje polia určené na uvádzanie informácií stanovených v časti 1 prílohy II k tomuto nariadeniu a používajú ho prevádzkovateľ a príslušné orgány v súlade s článkom 56 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/625 v jednom z týchto formátov v závislosti od kategórie zásielky stanovenej v článku 47 ods. 1 uvedeného nariadenia:

a) jednotný vstupný zdravotný doklad CHED-A vystavený v súlade so vzorom v časti 2 oddiele A prílohy II k tomuto nariadeniu pre zásielky zvierat, ktoré sú:

i) uvedené v článku 47 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/625 alebo

ii) pri vstupe do Únie podliehajú opatreniam stanoveným v článku 47 ods. 1 písm. e) alebo f) nariadenia (EÚ) 2017/625;

b) jednotný vstupný zdravotný doklad CHED-P vystavený v súlade so vzorom v časti 2 oddiele B prílohy II k tomuto nariadeniu pre zásielky produktov, ktoré sú:

i) uvedené v článku 47 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625 alebo

ii) pri vstupe do Únie podliehajú opatreniam stanoveným v článku 47 ods. 1 písm. d), e) alebo f) nariadenia (EÚ) 2017/625;

c) jednotný vstupný zdravotný doklad CHED-PP vystavený v súlade so vzorom v časti 2 oddiele C prílohy II k tomuto nariadeniu pre zásielky:

i) rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov uvedených v článku 47 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/625;

ii) rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov, ktoré pri vstupe do Únie podliehajú jednému z opatrení alebo podmienok stanovených v článku 47 ods. 1 písm. d), e) alebo f) nariadenia (EÚ) 2017/625 alebo

iii) konkrétnych rastlín, rastlinných produktov a iných predmetov určitého pôvodu alebo proveniencie, pre ktoré je potrebná minimálna úroveň úradných kontrol s cieľom reagovať na známe jednotné nebezpečenstvá a riziká pre zdravie rastlín, ako sa stanovuje vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2019/66;

▼ B

d) jednotný vstupný zdravotný doklad CHED-D vystavený v súlade so vzorom v časti 2 oddiele D prílohy II k tomuto nariadeniu pre zásielky krmív a potravín neživočíšneho pôvodu, ktoré pri vstupe do Únie podliehajú ktorémukoľvek z opatrení alebo podmienok stanovených v článku 47 ods. 1 písm. d), e) alebo f) nariadenia (EÚ) 2017/625.

2. Jednotný vstupný zdravotný doklad uvedený v odseku 1 musí byť:

a) vyhotovený aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu vstupu;

b) riadne vyplnený aspoň v jednom z úradných jazykov členského štátu vstupu v súlade s vysvetľujúcimi poznámkami uvedenými v časti I prílohy II k tomuto nariadeniu:

i) prevádzkovateľom zodpovedným za zásielku, pokiaľ ide o informácie o podrobnostiach zásielky, ako sa uvádza v časti I vzorov v časti 2 oddieloch A až D tejto prílohy;

ii) príslušným orgánom na hraničnej kontrolnej stanici alebo kontrolnom mieste, pokiaľ ide o informácie o rozhodnutí prijatom v súvislosti so zásielkou, ako sa uvádza v časti II vzorov v časti 2 oddieloch A až D tejto prílohy;

iii) príslušným orgánom na výstupnej hraničnej kontrolnej stanici alebo na mieste konečného určenia, alebo miestnym príslušným orgánom, pokiaľ ide o informácie o nadväzujúcich opatreniach prijatých v súvislosti so zásielkou po prijatí rozhodnutia, ako sa uvádza v časti III vzorov v časti 2 oddieloch A až D tejto prílohy.

3. Odchylné od odseku 2 písm. a) môže členský štát súhlasiť s tým, aby sa jednotný vstupný zdravotný doklad vyhotovil v inom úradnom jazyku EÚ, ako je jazyk členského štátu vstupu.

*Článok 41***Používanie jednotného vstupného zdravotného dokladu**

1. Prevádzkovateľ alebo príslušný orgán používa jednotný vstupný zdravotný doklad v elektronickom formáte prostredníctvom jedného z týchto systémov:

a) systému TRACES, za predpokladu, že jednotný vstupný zdravotný doklad spĺňa všetky tieto požiadavky:

i) je podpísaný elektronickým podpisom prevádzkovateľa zodpovedného za zásielku;

ii) je podpísaný zdokonaleným alebo kvalifikovaným elektronickým podpisom certifikujúceho úradníka na hraničných kontrolných staniciach alebo na kontrolných miestach;

iii) je označený zdokonalenou alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou vydávajúceho príslušného orgánu;

▼B

- iv) je zapečatený systémom TRACES zdokonalenou alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou;
- b) vnútroštátneho systému členského štátu za predpokladu, že jednotný vstupný zdravotný doklad spĺňa všetky tieto požiadavky:
- i) je podpísaný elektronickým podpisom prevádzkovateľa zodpovedného za zásielku;
 - ii) je podpísaný zdokonaleným alebo kvalifikovaným elektronickým podpisom certifikujúceho úradníka na hraničných kontrolných staniciach alebo na kontrolných miestach;
 - iii) je označený zdokonalenou alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou vydávajúceho príslušného orgánu;
 - iv) je zaslaný do systému TRACES najneskôr v čase prijatia rozhodnutia na základe úradných kontrol a prenos je zapečatený zdokonalenou alebo kvalifikovanou elektronickou pečaťou vydávajúceho príslušného orgánu.
2. Systém TRACES potvrdí prenos uvedený v odseku 1 písm. b) bode iv) prostredníctvom zdokonalenej alebo kvalifikovanej elektronickej pečate.

3. Všetky požadované kroky uvedené v odsekoch 1 a 2 sa označia časovou pečiatkou pomocou kvalifikovanej elektronickej časovej pečiatky.

*Článok 42***Obdobia uchovávania elektronických certifikátov a jednotných vstupných zdravotných dokladov a v nich obsiahnutých osobných údajov**

1. Na účely zachovania integrity certifikátov vydaných v súlade s článkom 39 a jednotných vstupných zdravotných dokladov vydaných v súlade s článkom 41 sa príslušné údaje týkajúce sa elektronickej podpisy, elektronickej pečate, časových pečiatok a elektronickej výmen uchovávajú v systéme TRACES a vo vnútroštátnych systémoch členských štátov aspoň tri roky.
2. Osobné údaje z certifikátov a jednotných vstupných zdravotných dokladov uvedených v odseku 1 sa uchovávajú v systéme TRACES a vo vnútroštátnych systémoch členských štátov najviac desať rokov.
3. Osobné údaje z oznámení EUROPHYT o zadržaní uvedených v článku 33 ods. 2 sa uchovávajú v systéme TRACES najviac desať rokov.

*Článok 43***Zoznam kontrolných jednotiek**

Každé kontaktné miesto siete TRACES zodpovedá za vedenie a aktualizáciu zoznamu kontrolných jednotiek v systéme TRACES, ktoré jeho členský štát určil na účely systému TRACES.

*Článok 44***Zoznam hraničných kontrolných staníc a kontrolných miest**

1. Každé kontaktné miesto siete TRACES zodpovedá za vedenie a aktualizáciu zoznamu hraničných kontrolných staníc a kontrolných miest v systéme TRACES, ktoré jeho členský štát určil v súlade s článkom 59 ods. 1 a článkom 53 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625 na účely vykonávania úradných kontrol jednej alebo viacerých kategórií zvierat a tovaru uvedených v článku 47 ods. 1 uvedeného nariadenia.
2. Kontaktné miesto uvedené v odseku 1 tohto článku vloží do systému TRACES informácie týkajúce sa každej určenej hraničnej kontrolnej stanice a kontrolného miesta, pričom použije:
 - a) formát stanovený v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/1014 ⁽¹⁾ na poskytnutie informácií uvedených v článku 60 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2017/625;
 - b) skratky a špecifikácie stanovené v prílohe II k uvedenému vykonávaciemu nariadeniu.

*Článok 45***Zoznam prevádzkarní**

1. Každé kontaktné miesto siete TRACES zodpovedá za vedenie a aktualizáciu týchto zoznamov prevádzkarní v systéme TRACES:
 - a) prevádzkarne potravinárskych podnikov, ktoré príslušný členský štát schválil v súlade s článkom 6 ods. 3 nariadenia (ES) č. 852/2004;
 - b) prevádzkarne, závody a prevádzkovatelia nakladajúci s vedľajšími živočíšnymi produktmi alebo odvodenými produktmi, ktoré jeho členský štát schválil alebo zaregistroval v súlade s článkom 47 nariadenia (ES) č. 1069/2009.
2. Kontaktné miesto uvedené v odseku 1 vloží do systému TRACES informácie týkajúce sa každej prevádzky uvedenej v tomto odseku, pričom použije technické špecifikácie pre formát zoznamov prevádzkarní poskytovaný Komisiou.
3. Komisia poskytne pomoc členským štátom pri sprístupňovaní zoznamov uvedených v odseku 1 verejnosti prostredníctvom svojej internetovej stránky alebo systému TRACES.

⁽¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1014 z 12. júna 2019, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá týkajúce sa minimálnych požiadaviek na hraničné kontrolné stanice vrátane inšpekčných stredísk a formátu, kategórií a skratiek používaných na zaradenie hraničných kontrolných staníc a kontrolných miest do zoznamu (Ú. v. EÚ L 165, 21.6.2019, s. 10).

▼B*Článok 46***Pohotovostné opatrenia pre systém TRACES a vnútroštátne systémy členských štátov v prípade neplánovanej alebo plánovanej nedostupnosti**

1. Kontaktné miesta siete TRACES vedú na internete verejný archív obsahujúci vyplniteľný vzor všetkých dokumentov, ktoré môžu byť vydané v systéme TRACES alebo vo vnútroštátnom systéme členského štátu v súlade s týmto nariadením.
2. Ak vnútroštátny systém členského štátu, systém TRACES alebo niektorá z ich funkcií nie je k dispozícii viac ako hodinu, ich používatelia môžu na zaznamenávanie a výmenu informácií používať vyplniteľný tlačný alebo elektronický vzor uvedený v odseku 1.
3. Hneď ako sú systémy alebo funkcie uvedené v odseku 2 opäť dostupné, ich používatelia použijú informácie zaznamenané v súlade s odsekom 2 na elektronické vytvorenie dokumentov požadovaných podľa tohto nariadenia.
4. Ak systém TRACES, vnútroštátny systém členského štátu alebo niektorá z ich funkcií nie je k dispozícii, členské štáty môžu dočasne vytvárať a elektronicky si vymieňať všetky potrebné dokumenty v dostupnom systéme, pričom povinnosti týkajúce sa funkcií systému TRACES sa neuplatňujú. Komisia a vlastníci vnútroštátnych systémov vykonajú hromadnú výmenu *ad hoc* týchto dokumentov ihneď po obnovení dostupnosti.
5. Dokumenty vytvorené v súlade s odsekmi 2 a 4 sa označia textom „vytvorené počas núdzovej prevádzky“.
6. Komisia informuje používateľov prostredníctvom systému TRACES dva týždne vopred o každej plánovanej nedostupnosti, dĺžke jej trvania, ako aj o dôvode nedostupnosti.

Kapitola 4**Záverečné ustanovenia***Článok 47***Zrušenia**

1. Smernica 94/3/ES, rozhodnutia 92/486/EHS, 2003/24/ES, 2003/623/ES, 2004/292/ES, 2004/675/ES a 2005/123/ES, nariadenie (EÚ) č. 16/2011 a vykonávacie rozhodnutia 2014/917/EÚ, (EÚ) 2015/1918 a (EÚ) 2018/1553 sa rušia od 14. decembra 2019.
2. Odkazy na tieto zrušené akty sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody v prílohe III.

▼B

Článok 48

Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 14. decembra 2019 s výnimkou kapitoly 3 oddielu 2, ktorý sa uplatňuje od 21. apríla 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.



PRÍLOHA I

Obsah oznámení uvedených v článku 32

1. Všeobecné informácie

1.1. Názov – uveďte vedecké meno príslušného škodcu, ako sa uvádza v článku 11 prvom odseku písm. a) a b), v článku 29 ods. 1, článku 30 ods. 1 a článku 33 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031, miesto a to, či ide o prvý výskyt alebo nie. Vedecké meno musí byť jedno z týchto mien:

1. vedecké meno škodcu, prípadne vrátane patovaru alebo
2. v prípade, že bod 1 nie je uplatniteľný, vedecké meno schválené medzinárodnou organizáciou vrátane patovaru a názov príslušnej organizácie, alebo
3. ak nie je uplatniteľný ani bod 1, ani bod 2, vedecké meno z najspoľahlivejšieho zdroja informácií s odkazom na tento zdroj.

Môžete zadať vysvetľujúce poznámky.

1.2. Zhrnutie – súhrn informácií v bodoch 3 až 7.

1.3. Zvoľte jednu z týchto možností:

1. čiastočné oznámenie v súlade s článkom 32 ods. 1 a 2;
2. oznámenie v súlade s článkom 32 ods. 3;
3. aktualizácia oznámenia v súlade s článkom 32 ods. 4;
4. záverečná poznámka o ukončení opatrení a odôvodnenie takéhoto ukončenia.

2. Jediný orgán a zodpovedné osoby

- 2.1. Názov jediného orgánu, ktorý predkladá oznámenie – uveďte slová „oznámenie, ktoré predkladá“, za čím nasleduje názov jediného orgánu a jeho členského štátu.
- 2.2. Úradný kontakt v jedinom orgáne – uveďte meno, telefónne číslo a e-mailovú adresu osoby, ktorú jediný orgán vymenoval ako oficiálnu kontaktnú osobu pre oznámenie. Ak sú uvedené viaceré osoby, uveďte dôvody.

3. Miesto výskytu škodcu

- 3.1. Čo najkonkrétnejšie uveďte miesto výskytu škodcu, pričom treba uviesť aspoň administratívnu oblasť (napr. obec, mesto, prípadne provinciu).
- 3.2. Pripojte jednu alebo viacero máp miesta.

4. Dôvod oznámenia, štatút škodcov v príslušnej oblasti a príslušnom členskom štáte

- 4.1. Zvoľte jednu z týchto možností:
 1. prvý potvrdený výskyt alebo podozrenie na výskyt škodcu na území príslušného členského štátu;

▼ B

2. potvrdený výskyt škodcu alebo podozrenie naň v časti územia príslušného členského štátu, v ktorom nebola jeho prítomnosť dosiaľ známa. (Ak je to uplatniteľné, uveďte, že sa tento škodca vyskytol v časti územia, v ktorej bol v minulosti prítomný, ale bol eradikovaný).
- 4.2. Štatút škodcov v oblasti ⁽¹⁾, v ktorej bol škodca zistený, po úradnom potvrdení – uveďte s vysvetľujúcou poznámkou jednu alebo viaceré z týchto možností:
1. prítomný vo všetkých častiach oblasti;
 2. prítomný iba v špecifických častiach oblasti;
 3. prítomný v špecifických častiach oblasti, kde sa nepestujú hostiteľské rastliny;
 4. prítomný: v procese eradikácie;
 5. prítomný: pod kontrolou;
 6. prítomný: s nízkou prevalenciou;
 7. neprítomný: zistila sa prítomnosť škodcu, ale bol eradikovaný;
 8. neprítomný: zistila sa prítomnosť škodcu, ale teraz už nie je prítomný z iných dôvodov, ako je eradikácia;
 9. prechodný (neočakáva sa, že výskyt škodcu povedie k jeho usadeniu): netreba prijať opatrenia;
 10. prechodný: treba prijať opatrenia, pod dohľadom;
 11. prechodný: treba prijať opatrenia, v procese eradikácie;
 12. iné.
- 4.3. štatút škodcov v príslušnom členskom štáte pred úradným potvrdením výskytu alebo podozrenia na výskyt škodcu – uveďte s vysvetľujúcou poznámkou jednu alebo viaceré z týchto možností:
1. prítomný vo všetkých častiach členského štátu;
 2. prítomný iba v niektorých častiach členského štátu;
 3. prítomný v špecifických častiach členského štátu, kde sa nepestuje(-ú) hostiteľská(-é) plodina(-y);
 4. prítomný: sezónne;
 5. prítomný: v procese eradikácie;
 6. prítomný: pod kontrolou (ak eradikácia nie je možná);
 7. prítomný: s nízkou prevalenciou;
 8. neprítomný: žiadne záznamy o škodcovi;
 9. neprítomný: škodca bol eradikovaný;

⁽¹⁾ V súlade s koncepciou stanovenou v medzinárodných normách pre fytozitanárne opatrenia ISPM 8 (1998): *Determination of pest status in an area [Určenie situácie týkajúcej sa štatútu škodcov na danom území]*, Rím, IPPC, FAO (https://www.ippc.int/sites/default/files/documents/1323945129_ISPM_08_1998_En_2011-11-29_Refor.pdf).

▼ B

10. neprítomný: škodca už nie je prítomný z iných dôvodov, ako je eradikácia;
 11. neprítomný: záznamy o škodcovi nie sú platné;
 12. neprítomný: záznamy o škodcovi nie sú spoľahlivé;
 13. neprítomný: iba zachytený;
 14. prechodný: netreba prijať opatrenia;
 15. prechodný: treba prijať opatrenia, pod dohľadom;
 16. prechodný: treba prijať opatrenia, v procese eradikácie;
 17. iné.
- 4.4. Štatút škodcov v príslušnom členskom štáte po úradnom potvrdení výskytu škodcu – uveďte s vysvetľujúcou poznámkou jednu alebo viaceré z týchto možností:
1. prítomný vo všetkých častiach členského štátu;
 2. prítomný iba v niektorých častiach členského štátu;
 3. prítomný v špecifických častiach členského štátu, kde sa nepestuje(-ú) hostiteľská(-é) plodina(-y);
 4. prítomný: sezónne;
 5. prítomný: v procese eradikácie;
 6. prítomný: pod kontrolou (ak eradikácia nie je možná);
 7. prítomný: s nízkou prevalenciou;
 8. neprítomný: škodca bol eradikovaný;
 9. neprítomný: škodca už nie je prítomný z iných dôvodov, ako je eradikácia;
 10. neprítomný: záznamy o škodcovi nie sú platné;
 11. neprítomný: záznamy o škodcovi nie sú spoľahlivé;
 12. neprítomný: iba zachytený;
 13. prechodný: netreba prijať opatrenia;
 14. prechodný: treba prijať opatrenia, pod dohľadom;
 15. prechodný: treba prijať opatrenia, v procese eradikácie;
 16. iné.
5. **Zistenie, odber vzoriek, testovanie a potvrdenie škodcu**
- 5.1. Ako sa zistil výskyt škodcu alebo ako vzniklo podozrenie na jeho výskyt – zvolte jednu z týchto možností:
1. úradný prieskum týkajúci sa škodcov;
 2. prieskum týkajúci sa existujúceho alebo eradikovaného prieniku škodcu;

▼B

3. fytošnitárne inšpekcie akéhokoľvek druhu;
4. vysledovanie minulých a budúcich inšpekcií týkajúcich sa konkrétneho výskytu škodcu;
5. úradná inšpekcia na iné ako fytošnitárne účely;
6. informácie predložené profesionálnymi prevádzkovateľmi, laboratóriami alebo inými subjektmi;
7. vedecké informácie;
8. iné.

Môžete predložiť ďalšie pripomienky vo forme voľného textu alebo pripojených dokumentov.

Ak zvolíte možnosť 8, uveďte podrobnosti.

V prípade inšpekcií uveďte dátum(-y), opis metódy (vrátane podrobností o vizuálnych, prípadne iných kontrolách), stručne opíšte miesto inšpekcie a výsledky a vložte fotografiu(-e).

Ak zvolíte možnosť 3 alebo 4, uveďte dátum inšpekcie(-i) a opíšte inšpekčnú metódu (vrátane podrobností o vizuálnych, prípadne iných kontrolách). Môžete stručne opísať miesto inšpekcie a výsledky a vložiť fotografiu(-e).

- 5.2. Dátum zistenia – uveďte dátum, keď zodpovedný úradný orgán zistil výskyt škodcu, začal mať podozrenie na škodcu alebo bol prvýkrát informovaný o jeho zistení. Ak škodcu našla iná osoba ako zodpovedný úradný orgán, uveďte dátum nálezu škodcu a dátum, keď daná osoba informovala zodpovedný úradný orgán.
- 5.3. Odber vzoriek na laboratórnu analýzu – v prípade potreby uveďte informácie o postupe pri odbere vzoriek na laboratórnu analýzu vrátane dátumu, metódy a veľkosti vzorky. Môžete pripojiť fotografie.
- 5.4. Laboratórium – v prípade potreby uveďte názov a adresu laboratória(-ií) zapojeného(-ých) do identifikácie škodcu.
- 5.5. Diagnostická metóda – zvolte jednu z týchto možností:
 1. podľa partnersky preskúmaného protokolu – (uveďte jasný odkaz na protokol a v prípade potreby na akékoľvek odchýlky od tohto protokolu);
 2. iná (uveďte metódu).
- 5.6. Dátum úradného potvrdenia identity škodcu.
6. **Informácie o zamorenej oblasti, ako aj o závažnosti a zdroji prieniku**
 - 6.1. Veľkosť a vymedzenie zamorenej oblasti – uveďte jednu alebo viaceré z týchto možností (môžete uviesť približné hodnoty, ale vysvetlite, prečo nie je možné uviesť presné hodnoty):
 1. zamorená plocha (v m², ha, km²);
 2. počet zamorených rastlín (kusy);

▼ B

3. objem zamorených rastlinných produktov (v tonách, m³);
 4. hlavné súradnice GPS alebo iný špecifický opis [napr. územné jednotky Eurostatu (NUTS), geografické kódy (Geocodes), letecké fotografie].
- 6.2. Charakteristiky zamorenej oblasti a jej okolia – uveďte jednu alebo viaceré z týchto možností:
1. Voľné priestranstvo – pestovateľská oblasť:
 - 1.1. pole (orná pôda, pasienky);
 - 1.2. sady/vinice;
 - 1.3. škôlka;
 - 1.4. les.
 2. Voľné priestranstvo – iné:
 - 2.1. súkromná záhrada;
 - 2.2. verejné priestranstvá;
 - 2.3. chránená oblasť;
 - 2.4. voľne rastúce rastliny v oblastiach iných ako chránené oblasti;
 - 2.5. iné (uveďte konkrétne).
 3. Fyzicky uzavreté podmienky:
 - 3.1. skleník;
 - 3.2. iné zimné záhrady;
 - 3.3. súkromný pozemok (iný ako skleník);
 - 3.4. verejný pozemok (iný ako skleník);
 - 3.5. iné (uveďte konkrétne).
- Pri každej možnosti uveďte, či sa zamorenie týka jedného alebo viacerých z týchto predmetov:
- rastliny na pestovanie,
 - iné rastliny,
 - rastlinné produkty alebo
 - iné predmety.
- 6.3. Hostiteľské rastliny v zamorenej oblasti a v jej okolí – uveďte vedecké meno hostiteľských rastlín v súlade s bodom 6.4. Môžete uviesť doplňujúce informácie o hustote hostiteľských rastlín, s odkazom na pestovateľské postupy, osobitné charakteristiky biotopov alebo informácie o náchylných rastlinných produktoch v danej oblasti.
- 6.4. Zamorená(-é) rastlina(-y), rastlinný(-é) produkt(-y) a iný(-é) predmet(-y) – uveďte vedecké meno zamorenej(-ých) rastliny(-ín). Môžete uviesť odrodu a pri rastlinných produktoch prípadne aj typ komodity.

▼ B

6.5. Vektory prítomné v danej oblasti – v prípade potreby zvolte jednu z týchto možností:

1. vedecké meno vektorov aspoň na úrovni rodu alebo
2. v prípade, že bod 1 nie je uplatniteľný, vedecké meno schválené medzinárodnou organizáciou a názov tejto organizácie resp. organizácií, alebo
3. ak nie je uplatniteľný ani bod 1, ani bod 2, vedecké meno z najspoľahlivejšieho zdroja informácií s odkazom na tento zdroj. Môžete uviesť doplňujúce informácie o hustote vektorov alebo o vlastnostiach rastlín dôležitých pre vektory.

6.6. Závažnosť prieniku – opíšte súčasný rozsah zamorenia, symptómy a škodu. Ak je to vhodné, zahrňte prognózy hneď, ako sú k dispozícii.

6.7. Zdroj prieniku – uveďte potvrdenú cestu prieniku škodcu do oblasti, prípadne predpokladanú cestu, kým sa nepotvrdí. Môžete uviesť doplňujúce informácie o potvrdenom alebo potenciálnom pôvode škodcu.

7. Úradné fytošnitárne opatrenia

7.1. Prijatie úradných fytošnitárnych opatrení – zvolte jednu z týchto možností a uveďte vysvetľujúce poznámky:

1. prijali sa úradné fytošnitárne opatrenia vo forme chemického, biologického alebo fyzického ošetrovania;
2. prijali sa úradné fytošnitárne opatrenia iné ako opatrenia vo forme chemického, biologického alebo fyzického ošetrovania;
3. prijímú sa úradné fytošnitárne opatrenia;
4. čaká sa na rozhodnutie o úradných fytošnitárnych opatreniach;
5. neexistujú žiadne úradné fytošnitárne opatrenia (vysvetlite prečo).

Ak sa zriadila vymedzená oblasť, uveďte v rámci možností 1, 2 a 3, či sa tieto opatrenia prijali/prijímú v danej oblasti alebo mimo nej.

7.2. Dátum prijatia úradných fytošnitárnych opatrení (uveďte očakávané trvanie akýchkoľvek dočasných opatrení).

7.3. Identifikácia oblastí, na ktorú sa vzťahujú úradné fytošnitárne opatrenia – uveďte metódu použitú na identifikáciu oblasti, na ktorú sa vzťahujú úradné fytošnitárne opatrenia. Uveďte výsledky uskutočnených prieskumov.

7.4. Cieľ úradných fytošnitárnych opatrení – zvolte jednu z týchto možností:

1. eradikácia;
2. kontrola (ak nie je možná eradikácia).

▼ B

- 7.5. Opatrenia ovplyvňujúce pohyb tovaru – zvolte jednu z týchto možností:
1. opatrenia majú vplyv na dovoz tovaru do Únie alebo na jeho pohyb v rámci Únie (opíšte opatrenia);
 2. opatrenia nemajú vplyv na dovoz tovaru do Únie alebo na jeho pohyb v rámci Únie.
- 7.6. Špecifické prieskumy – ak sa prieskumy vykonávajú v rámci úradných fytoosanitárnych opatrení, opíšte ich metodiky, trvanie a rozsah.

8. **Posúdenie rizika spojeného so škodcami**

Zvoľte jednu z týchto možností:

1. posúdenie rizika spojeného so škodcami sa nevyžaduje [v prípade škodcov uvedených v článku 11 prvom odseku písm. a) a b) alebo podliehajúcich opatreniam uvedeným v článku 30 ods. 1 druhom pododseku nariadenia (EÚ) 2016/2031];
 2. vypracúva sa posúdenie rizika spojeného so škodcami alebo predbežné posúdenie rizika spojeného so škodcami;
 3. existuje predbežné posúdenie rizika spojeného so škodcami – opíšte hlavné zistenia a pripojte predbežné posúdenie nebezpečenstva škodcu alebo uveďte, kde ho možno nájsť;
 4. existuje posúdenie rizika spojeného so škodcami – opíšte hlavné zistenia a pripojte posúdenie nebezpečenstva škodcu alebo uveďte, kde ho možno nájsť.
9. **Pridajte odkazy na príslušné webové stránky a iné zdroje informácií.**
10. **Uveďte, či sa niektoré alebo všetky informácie v bodoch 1.1 , 1.3 , 3.1 , 4.1 až 4.4 , 5.1 až 5.6 , 6.1 až 6.7 , 7.1 až 7.6 a 8 musia zaslať Európskej a stredozemnej organizácii pre ochranu rastlín.**

▼ **B***PRÍLOHA II***Jednotné vstupné zdravotné doklady (CHED)**

ČASŤ 1

Polia jednotného vstupného zdravotného dokladu a vysvetľujúce poznámky**Všeobecné informácie**

Polia špecifikované v časti 1 predstavujú dátové slovníky pre elektronickú verziu jednotného vstupného zdravotného dokladu.

Pokiaľ sa v právnych predpisoch Únie nestanovuje inak, všetky polia alebo kolónky sa vzťahujú na vzory jednotného vstupného zdravotného dokladu uvedené v časti 2.

Papierové kópie elektronického jednotného vstupného zdravotného dokladu musia byť označené jedinečným optickým štítkom umožňujúcim strojové čítanie, ktorý obsahuje hypertextové prepojenie na elektronickú verziu.

Vyberte jednu z kolónok I.20 až I.26 a kolónok II.9 až II.16; pri každej kolónke vyberte jednu možnosť.

Ak kolónka umožňuje výber jednej alebo viacerých možností, v elektronickej verzii jednotného vstupného zdravotného dokladu sa zobrazí len možnosť (možnosti), ktorú ste vybrali.

Ak kolónka nie je povinná, jej obsah sa zobrazí ako prečiarknutý text.

Poradie kolónok vo vzoroch jednotného vstupného zdravotného dokladu v časti 2 a ich veľkosť a tvar sú orientačné.

Ak sa vyžaduje pečať, jej elektronickým ekvivalentom je elektronická pečať.

Pri spracúvaní osobných údajov obsiahnutých v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.

ČASŤ I – OPIS ZÁSIELKY

Kolónka	Opis
I.1	Odosielateľ/vývozca
	Uveďte názov a adresu, krajinu a kód ISO krajiny ⁽¹⁾ fyzickej alebo právnickej osoby, ktorá odosiela zásielku. Táto osoba je usadená v tretej krajine s výnimkou určitých prípadov stanovených v práve Únie, v ktorých môže byť usadená v členskom štáte.
I.2	Referenčné číslo dokladu CHED
	Ide o jedinečný alfanumerický kód priradený systémom IMSOC (opakuje sa v kolónkach II.2 a III.2).
I.3	Miestna referencia
	Uveďte jedinečný alfanumerický kód priradený príslušným orgánom.

▼ **B**

I.4	Hraničná kontrolná stanica/kontrolné miesto/kontrolná jednotka
	<p>Vyberte názov hraničnej kontrolnej stanice, prípadne kontrolného miesta.</p> <p>V prípade potreby uveďte miesto inšpekcie.</p> <p>V prípade následného dokladu CHED-P pre nevyhovujúcu zásielku uveďte názov kontrolnej jednotky, ktorá zodpovedá za dohľad nad slobodným pásmom alebo osobitne schváleným colným skladom.</p>
I.5	Kód hraničnej kontrolnej stanice/kontrolného miesta/kontrolnej jednotky
	<p>Ide o jedinečný alfanumerický kód priradený systémom IMSOC hraničnej kontrolnej stanici, kontrolnému miestu alebo kontrolnej jednotke.</p>
I.6	Príjemca/dovozca
	<p>Uveďte názov a adresu, krajinu, kód ISO krajiny fyzickej alebo právnickej osoby, ktorej je zásielka určená a ktorá sa uvádza napríklad na úradných certifikátoch, úradných potvrdeniach alebo iných dokumentoch vrátane dokladov obchodného charakteru vydaných v tretej krajine. Ak je táto osoba rovnaká ako osoba uvedená v kolónke I.8, systém IMSOC túto kolónku automaticky vyplní na základe informácií uvedených v danej kolónke.</p> <p>Táto kolónka je nepovinná v prípade prekládky alebo tranzitu.</p>
I.7	Miesto určenia
	<p>Uveďte názov a adresu, krajinu a kód ISO krajiny, pokiaľ ide o miesto, kam sa zásielka doručuje na konečné vyloženie. Ak je táto adresa rovnaká ako adresa uvedená v kolónke I.6, systém IMSOC túto kolónku automaticky vyplní na základe informácií uvedených v danej kolónke.</p> <p>Toto miesto sa musí nachádzať v členskom štáte, a to aj v prípade tranzitu, ako sa vymedzuje v článku 3 bode 44 nariadenia (EÚ) 2017/625, so skladovaním tovaru. V prípade tranzitu bez skladovania tovaru sa tretia krajina určenia uvedie v kolónke I.22.</p> <p>V prípade potreby uveďte aj číslo registrácie alebo schválenia zariadenia určenia.</p> <p>V prípade zásielok, ktoré sa majú rozdeliť na hraničnej kontrolnej stanici, uveďte hraničnú kontrolnú stanicu ako miesto určenia v prvom jednotnom vstupnom zdravotnom doklade. V následných jednotných vstupných zdravotných dokladoch uveďte miesto určenia pre každú časť rozdelenej zásielky.</p> <p>V prípade zásielok, ktoré sa majú prepraviť na kontrolné miesto, uveďte kontrolné miesto ako miesto určenia. Systém IMSOC môže túto kolónku automaticky vyplniť na základe informácií uvedených v kolónke I.20.</p> <p>Ak sa zásielky prepravujú do ďalšieho zariadenia na prepravu, miesto určenia sa vyžaduje iba vtedy, ak sa líši od ďalšieho zariadenia na prepravu.</p>
I.8	Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku
	<p>Uveďte názov a adresu, krajinu, kód ISO krajiny fyzickej alebo právnickej osoby v členskom štáte, ktorá je zodpovedná za zásielku pri jej predložení na hraničnej kontrolnej stanici a ktorá ako dovozca alebo v mene dovozcu predkladá potrebné vyhlásenia príslušným orgánom. Tento prevádzkovateľ môže byť rovnaký ako prevádzkovateľ uvedený v kolónke I.6 a musí byť rovnaký ako prevádzkovateľ uvedený v kolónke I.35.</p>

▼ B

	<p>Systém IMSOC môže túto kolónku automaticky vyplniť.</p> <p>V prípade následného dokladu CHED uveďte meno a adresu osoby, ktorá je zodpovedná za predloženie zásielky na ďalšie úradné kontroly na nasledujúcom mieste.</p> <p>V prípade následného dokladu CHED-P pre nevyhovujúcu zásielku uveďte názov a adresu osoby, ktorá je zodpovedná za postupy po uskladnení.</p>
I.9	Sprievodné dokumenty
	<p>Vyberte typ požadovaných sprievodných dokumentov: napr. úradné certifikáty, úradné potvrdenia, povolenia, vyhlásenia alebo iné dokumenty vrátane dokladov obchodného charakteru.</p> <p>Uveďte jedinečný kód sprievodných dokumentov a krajinu vydania. Dátum vydania je však nepovinný. Ak bol úradný certifikát vygenerovaný v systéme IMSOC, v kolónke I.2a úradného certifikátu uveďte jedinečný alfanumerický kód.</p> <p>Referenčné čísla obchodného dokladu: uveďte napríklad číslo leteckého nákladného listu, číslo nákladného listu alebo obchodné číslo vlaku alebo cestného vozidla.</p>
I.10	Predbežné oznámenie
	<p>Uveďte odhadovaný dátum a čas príchodu do miesta vstupu, kde sa nachádza hraničná kontrolná stanica.</p> <p>CHED-D/CHED-PP</p> <p>V prípade následného dokladu CHED na presun na kontrolné miesto uveďte odhadovaný dátum a čas príchodu na kontrolné miesto.</p>
I.11	Krajina pôvodu
	<p>Systém IMSOC môže túto kolónku automaticky vyplniť na základe informácií uvedených v kolónke I.31.</p> <p>CHED-A</p> <p>Uveďte krajinu pobytu počas požadovaného obdobia pobytu uvedeného v sprievodnom úradnom certifikáte.</p> <p>V prípade registrovaných koní, ktoré opätovne vstupujú do Únie po dočasnom vývoze na obdobie kratšie ako 30, 60 alebo 90 dní na preteky, súťaže a kultúrne podujatia v určitých tretích krajinách, uveďte krajinu, z ktorej boli naposledy odoslané.</p> <p>CHED-P</p> <p>Uveďte krajinu, v ktorej boli produkty vyprodukované, vyrobené alebo zabalené (označené identifikačnou značkou).</p> <p>V prípade produktov, ktoré opätovne vstupujú do Únie podľa článku 77 ods. 1 písm. h) nariadenia (EÚ) 2017/625 alebo opätovne vstupujú do Únie po tranzite cez tretie krajiny [ako sa vymedzuje v článku 3 bode 44 písm. b) uvedeného nariadenia], uveďte členský štát pôvodu.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Uveďte krajinu(-y) pôvodu, v ktorej sa rastliny, rastlinné produkty alebo iné predmety pestovali, vyrábali, skladovali alebo spracúvali, ako sa uvádza v rastlinolekárskom osvedčení.</p> <p>CHED-D</p> <p>Uveďte krajinu pôvodu tovaru alebo krajinu, v ktorej bol pestovaný, zozbieraný alebo vyrobený.</p>

▼ B

I.12	Región pôvodu
	<p>Ak sa na zvieratá alebo tovar vzťahujú regionalizačné opatrenia v súlade s právom Únie, uveďte kód schválených regiónov, zón alebo kompartmentov. Systém IMSOC môže túto kolónku automaticky vyplniť na základe informácií uvedených v kolónke I.31.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Ak krajina pôvodu úradne vyhlásila určité oblasti za oblasti bez výskytu špecifikovaného škodcu, uveďte oblasť pôvodu rastliny, rastlinného produktu alebo iných predmetov.</p>
I.13	Dopravný prostriedok
	<p>Vyberte jeden z týchto dopravných prostriedkov pre zvieratá alebo tovar, ktoré prichádzajú na hraničnú kontrolnú stanicu, a uveďte ich identifikáciu:</p> <ul style="list-style-type: none"> — lietadlo (uveďte číslo letu), — plavidlo (uveďte názov a číslo plavidla), — železnica (uveďte označenie vlaku a číslo vagónu), — cestné vozidlo (uveďte evidenčné číslo vozidla a podľa potreby aj číslo prípojného vozidla). <p>V prípade trajektu uveďte „plavidlo“ a okrem názvu plánovaného trajektu uveďte aj cestné vozidlo(-á) s evidenčným číslom vozidla (podľa potreby aj číslo prípojného vozidla).</p> <p>CHED-PP</p> <p>Identifikácia dopravného prostriedku sa nevyžaduje.</p>
I.14	Krajina odoslania
	<p>CHED-P/CHED-PP/CHED-D</p> <p>Uveďte krajinu, v ktorej bol tovar naložený na dopravný prostriedok na účely konečnej prepravy do Únie. V niektorých prípadoch, keď sa premiestňovanie týka viac ako jednej krajiny pred vstupom do Únie (trojuholníkový pohyb), môže ísť o tretiu krajinu, v ktorej bol vydaný úradný certifikát.</p> <p>Táto kolónka sa nevzťahuje na doklad CHED-A.</p>
I.15	Zariadenie pôvodu
	<p>Ak sa to vyžaduje v právnych predpisoch Únie, uveďte názov a adresu, krajinu a kód ISO krajiny zariadenia resp. zariadení pôvodu.</p> <p>Ak sa to vyžaduje v právnych predpisoch Únie, uveďte číslo registrácie/schválenia zariadenia.</p> <p>Systém IMSOC môže túto kolónku automaticky vyplniť na základe informácií uvedených v kolónke I.31.</p>
I.16	Prepravné podmienky
	<p>CHED-P/CHED-D</p> <p>V prípade potreby uveďte kategóriu požadovanej teploty počas prepravy (teplota okolia, chladenie, mrazenie). Je možné vybrať iba jednu kategóriu.</p> <p>Táto kolónka sa nevzťahuje na doklad CHED-A a CHED-PP.</p>

▼ **B**

I.17	Číslo kontajnera/číslo plomby
	<p>V prípade potreby uveďte číslo kontajnera a číslo plomby (možno uviesť viac ako jedno).</p> <p>V prípade úradnej plomby uveďte číslo úradnej plomby uvedené v úradnom certifikáte a označte možnosť „úradná plomba“ alebo uveďte všetky ostatné plomby, ktoré sa uvádzajú v sprievodných dokumentoch.</p>
I.18	Predmet/účel certifikácie:
	<p>Vyberte účel premiestňovania zvierat, zamýšľané použitie tovaru alebo kategóriu, ako sa uvádza v úradnom certifikáte (ak sa vyžaduje) alebo obchodnom doklade:</p> <p>CHED-A: chov/produkcia, výkrm, zariadenie so špeciálnym režimom, psy/mačky/fretky (alebo ak sa premiestňuje viac ako päť psov/mačiek/fretiek na nekomerčné účely), okrasné vodné živočíchy, bitúnok, karanténa, registrované koňovité zvieratá, sádkovanie (len pre živočíchy akvakultúry), putovný cirkus/vystúpenia zvierat, výstavy, zarybňovanie a iné.</p> <p>CHED-P: ľudská spotreba, krmivo, farmaceutické použitie, technické použitie, obchodná vzorka, ďalšie spracovanie alebo iné.</p> <p>CHED-D: ľudská spotreba, ľudská spotreba po ďalšom spracovaní, krmivo, vzorka alebo položka určená na výstavu alebo iné. Táto kolónka sa nevzťahuje na doklad CHED-PP.</p>
I.19	Zhoda tovaru
	<p>Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-P.</p> <p>Označte možnosť „vyhovujúci“, ak tovar spĺňa pravidlá uvedené v článku 1 ods. 2 písm. a) a d) nariadenia (EÚ) 2017/625.</p> <p>Označte možnosť „nevyhovujúci“, ak tovar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nespĺňa pravidlá uvedené v článku 1 ods. 2 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/625 a — spĺňa pravidlá uvedené v písm. d) uvedeného článku a — nie je určený na uvedenie na trh.
I.20	Na prekládku/prevoz/ďalšiu prepravu do
	<p>CHED-A (ďalšia preprava)</p> <p>Uveďte názov a kód ISO tretej krajiny určenia, v ktorej zvieratá ostávajú na tom istom plavidle alebo v tom istom lietadle a majú byť odoslané priamo do tretej krajiny bez vyloženia v inom prístave Únie alebo bez pristátia na inom letisku Únie.</p> <p>Uveďte názov ďalšej hraničnej kontrolnej stanice v Únii, ku ktorej zvieratá ďalej cestujú na tom istom plavidle alebo tým istým lietadlom na účely ďalších úradných kontrol.</p> <p>CHED-P (prekládka)</p> <p>Uveďte názov tretej krajiny určenia a kód ISO krajiny, kde sa produkty prekladajú na iné plavidlo alebo lietadlo a majú byť odoslané priamo do tretej krajiny bez vyloženia v inom prístave Únie alebo bez pristátia na inom letisku Únie.</p>

▼ **B**

	<p>Uveďte názov ďalšej hraničnej kontrolnej stanice v Únii, kde sa produkty majú preložiť na účely ďalších úradných kontrol. CHED-PP (prekládka/prevoz)</p> <p>Uveďte názov ďalšej hraničnej kontrolnej stanice alebo kontrolného miesta v Únii, na ktoré sa má tovar preložiť alebo prepraviť na účely ďalších úradných kontrol. CHED-D (presun)</p> <p>Uveďte názov kontrolného miesta v Únii, na ktoré sa má tovar presunúť na účely ďalších úradných kontrol, ak je zásielka vybraná na kontrolu identity a fyzické kontroly.</p>
I.21	Na ďalšiu prepravu
	<p>CHED-PP/CHED-D</p> <p>Uveďte povolené zariadenie na ďalšiu prepravu, do ktorého sa má zásielka prepraviť po tom, ako bola vybraná na kontrolu identity a fyzické kontroly na hraničnej kontrolnej stanici.</p>
I.22	Na tranzit do
	<p>Uveďte názov tretej krajiny určenia a kód ISO krajiny.</p> <p>Uveďte názov hraničnej kontrolnej stanice výstupu pre nevyhovujúce zásielky, ktoré prechádzajú cez územie Únie cestnou, železničnou alebo vodnou dopravou (vonkajší tranzit).</p> <p>Táto kolónka sa nevzťahuje na doklad CHED-D.</p>
I.23	Na vnútorný trh
	<p>Túto kolónku označte, ak sú zásielky určené na umiestnenie na trh Únie.</p>
I.24	Pre nevyhovujúci tovar
	<p>Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-P.</p> <p>Vyberte typ miesta určenia, na ktoré sa doručí zásielka a v prípade potreby uveďte číslo registrácie: osobitne schválený colný sklad, slobodné pásmo alebo plavidlo (vrátane jeho názvu a prístavu vyloženia).</p>
I.25	Na opätovný vstup
	<p>CHED-A:</p> <p>Označte kolónku v prípade opätovného vstupu registrovaných koní do Únie po dočasnom vývoze na obdobie kratšie ako 30, 60 alebo 90 dní na preteky, súťaže a kultúrne podujatia v určitých tretích krajinách.</p> <p>Označte kolónku v prípade opätovného vstupu zvierat pochádzajúcich z Únie a vracajúcich sa do Únie po zamietnutí vstupu treťou krajinou.</p> <p>CHED-P/CHED-PP</p> <p>Označte kolónku v prípade opätovného vstupu tovaru pochádzajúceho z Únie a vracajúceho sa do Únie po zamietnutí vstupu treťou krajinou.</p> <p>Táto kolónka sa nevzťahuje na doklad CHED-D.</p>
I.26	Na dočasný vstup
	<p>Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-A a len v prípade registrovaných koní.</p> <p>Miesto výstupu – uveďte hraničnú kontrolnú stanicu výstupu.</p> <p>Dátum výstupu – uveďte dátum výstupu (musí byť menej ako 90 dní po vstupe).</p>

▼ **B**

I.27	Dopravný prostriedok po hraničnej kontrolnej stanici/uskladnení
	<p>Táto kolónka sa môže vyplniť po predbežnom oznámení a je povinná pre:</p> <ul style="list-style-type: none"> — zvieratá, na ktoré sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 1/2005 ⁽²⁾ (CHED-A), — tovar, na ktorý sa vzťahuje prekládka, priamy tranzit, monitorovanie, opätovný vstup alebo doručenie do všetkých kontrolovaných miest určenia vrátane zariadenia na ďalšiu prepravu alebo kontrolného miesta, kde sa požadujú ďalšie úradné kontroly (CHED-P, CHED-PP, CHED-D), — nevyhovujúci tovar v tranzite (CHED-P). <p>Vyberte jeden z týchto dopravných prostriedkov: lietadlo, plavidlo, železnica alebo cestné vozidlo (pozri usmernenie v kolónke I.13). CHED-PP</p> <p>Ak je v kolónke I.17 uvedené číslo kontajnera, nevyžaduje sa uvedenie dopravného prostriedku.</p>
I.28	Dopravca
	<p>Táto kolónka je povinná iba pre doklad CHED-A, keď sa používa kolónka I.27.</p> <p>Uveďte názov a adresu, krajinu a kód ISO krajiny fyzickej alebo právnickej osoby, ktorá je zodpovedná za prepravu.</p> <p>V prípade potreby uveďte číslo registrácie/schválenia.</p>
I.29	Dátum odchodu
	<p>Táto kolónka je povinná iba pre doklad CHED-A, keď sa používa kolónka I.27.</p> <p>Uveďte predpokladaný dátum a čas odchodu z hraničnej kontrolnej stanice.</p>
I.30	Plán prepravy
	<p>Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-A a týka sa požiadaviek v nariadení (ES) č. 1/2005.</p>
I.31	Opis zásielky
	<p>Vyplňte napríklad na základe úradných certifikátov, úradných potvrdení, vyhlásení alebo iných dokumentov vrátane dokladov obchodného charakteru s cieľom poskytnúť dostatočný opis tovaru umožňujúci jeho identifikáciu a výpočet poplatkov, napr. číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN), kód TARIC, kód EPPO, druh (taxonomické informácie), čistá hmotnosť (v kg).</p> <p>Uveďte počet pejet so spermou, vajíčkami a embryami.</p> <p>Podľa potreby uveďte druh a počet balení, typ balenia (podľa noriem UN/CEFACT), číslo šarže, individuálne identifikačné číslo, číslo pasu, typ produktu.</p> <p>V prípade následného dokladu CHED uveďte množstvo tovaru uvedeného v predchádzajúcom doklade CHED.</p> <p>CHED-P:</p> <p>Označte „konečný spotrebiteľ“, ak sú produkty balené pre konečných spotrebiteľov.</p>

▼ B

I.32	Celkový počet balení
	Uveďte prípadný celkový počet balení v zásielke.
I.33	Celkové množstvo
	CHED-A: Uveďte prípadný celkový počet zvierat. CHED-P: Uveďte prípadný celkový počet pejet so spermou, vajíčkami a embryami. CHED-PP/CHED-D: Uveďte prípadný počet kusov alebo objem.
I.34	Celková čistá hmotnosť/Celková hrubá hmotnosť (v kg)
	Toto je celková čistá hmotnosť (t. j. hmotnosť samotných zvierat alebo tovaru bez bezprostredných obalov alebo iného balenia) automaticky vypočítaná systémom IMSOC na základe informácií uvedených v kolónke I.31. Uveďte celkovú hrubú hmotnosť (t. j. súhrnnú hmotnosť zvierat alebo tovaru a ich bezprostredných obalov a všetkého balenia, ale s výnimkou prepravných kontajnerov a iného prepravného zariadenia). Tieto informácie sa nevyžadujú pre doklad CHED-PP.
I.35	Vyhlásenie
	Vyhlásenie musí podpísať fyzická osoba zodpovedná za zásielku a môže sa upraviť podľa použitého jednotného zdravotného dokladu: Ja, podpísaný prevádzkovateľ zodpovedný za opísanú zásielku, potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia sú tvrdenia v časti I tohto dokumentu pravdivé a úplné, a súhlasím s dodržiavaním požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) 2017/625 o úradných kontrolách vrátane platby za úradné kontroly, ako aj za presmerovanie zásielok, za karanténu alebo izoláciu zvierat alebo nákladov na eutanáziu a likvidáciu v prípade potreby. Podpis (podpisujúca osoba sa zaväzuje, že prijme späť zásielky v tranzite, ktorým tretia krajina zamietne vstup).

ČASŤ II – KONTROLY

Kolónka	Opis
II.1	Predchádzajúci CHED
	Ide o jedinečný alfanumerický kód, ktorý systém IMSOC priradí k jednotnému vstupnému zdravotnému dokladu použitému pred rozdelením zásielky alebo pred prekládkou (ak sa vykonávajú úradné kontroly), nahradením, zrušením alebo presunom na kontrolné miesto.
II.2	Referenčné číslo dokladu CHED
	Ide o jedinečný alfanumerický kód uvedený v kolónke I.2.
II.3	Kontrola dokladov
	Patria sem kontroly dodržiavania vnútroštátnych požiadaviek na zvieratá a tovar, v prípade ktorých sa v právnych predpisoch Únie neupravujú všetky podmienky na vstup do Únie.

▼ **B**

II.4	Kontrola identity
	<p>Podľa potreby označte možnosť „Áno“ alebo „Nie“.</p> <p>CHED-A</p> <p>Označte možnosť „Nie“, ak majú zvieratá pokračovať v ceste po mori alebo letecky na tom istom plavidle alebo tým istým lietadlom v rámci ďalšej prepravy z jednej hraničnej kontrolnej stanice na druhú hraničnú kontrolnú stanicu a úradné kontroly sa majú vykonať na ďalšej hraničnej kontrolnej stanici.</p> <p>CHED-P</p> <p>Označte možnosť „Nie“, keď sa tovar prekladá z jednej hraničnej kontrolnej stanice na druhú hraničnú kontrolnú stanicu.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Označte možnosť „Nie“, keď sa tovar presúva na kontrolné miesto alebo sa prekladá z jednej hraničnej kontrolnej stanice na druhú hraničnú kontrolnú stanicu.</p> <p>Označte možnosť „Nie“, ak sa vyžaduje znížená frekvencia kontrol alebo sa nevyžaduje žiadna kontrola identity.</p> <p>CHED-D</p> <p>Označte možnosť „Nie“, ak sa tovar presúva na kontrolné miesto.</p>
II.5	Fyzická kontrola
	<p>Podľa potreby označte možnosť „Áno“ alebo „Nie“.</p> <p>CHED-A</p> <p>Zahŕňa výsledok klinického vyšetrenia a úmrtnosť a chorobnosť zvierat.</p> <p>Označte možnosť „Nie“, ak majú zvieratá pokračovať v ceste po mori alebo letecky na tom istom plavidle alebo tým istým lietadlom v rámci ďalšej prepravy z jednej hraničnej kontrolnej stanice na druhú hraničnú kontrolnú stanicu v súlade s príslušným právom Únie a úradné kontroly sa majú vykonať na ďalšej hraničnej kontrolnej stanici.</p> <p>CHED-P</p> <p>Označte možnosť „Znížená frekvencia kontrol“, ak v súlade s pravidlami, ktoré sa majú prijať podľa článku 54 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/625, zásielka nebola vybraná na fyzickú kontrolu, ale sa považuje za dostatočne skontrolovanú len na základe kontroly dokladov a identity.</p> <p>Označte možnosť „Iné“, ak ide o opätovný vstup, monitorovanie a režimu tranzitu. Vzťahuje sa to aj na zvieratá a tovar, ktoré sa prekladajú z jednej hraničnej kontrolnej stanice na druhú hraničnú kontrolnú stanicu v súlade s pravidlami, ktoré sa majú prijať podľa článku 51 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Označte možnosť „Znížená frekvencia kontrol“, ak v súlade s pravidlami, ktoré sa majú prijať podľa článku 54 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2017/625, zásielka nebola vybraná na kontrolu identity a fyzické kontroly, ale sa považuje za dostatočne skontrolovanú len na základe kontroly dokladov.</p> <p>Označte možnosť „Iné“, ak ide o opätovný vstup, monitorovanie a režimu tranzitu. Vzťahuje sa to aj na tovar, ktorý sa prekladá z jednej hraničnej kontrolnej stanice na druhú hraničnú kontrolnú stanicu v súlade s pravidlami, ktoré sa majú prijať podľa článku 51 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625.</p> <p>CHED-D</p> <p>Označte možnosť „Nie“, ak sa tovar presúva na kontrolné miesto.</p>
II.6	Laboratórne skúšky
	<p>Označte možnosť „Áno“, ak sa vykonala skúška.</p> <p>Skúška: vyberte kategóriu látky alebo patogénu, ktorých prítomnosť sa zisťovala laboratórnou skúškou.</p>

▼ **B**

	<p>— označte možnosť „Náhodná kontrola“, ak zásielka nie je zadržaná na hraničnej kontrolnej stanici do vyhodnotenia výsledku skúšky. Neoznačujte túto možnosť, ak sa zo zásielky odobrali vzorky na laboratórne skúšky opísané v iných možnostiach v tejto kolónke,</p> <p>— označte možnosť „Podozrenie“, ak existuje podozrenie, že zvieratá a tovar nie sú v súlade s právom Únie a sú zadržané na hraničnej kontrolnej stanici do vyhodnotenia výsledku skúšky,</p> <p>— označte možnosť „Núdzové opatrenia“, ak sú zvieratá a tovar podrobené špecifickým núdzovým opatreniam a sú zadržané na hraničnej kontrolnej stanici do vyhodnotenia výsledku skúšky, pokiaľ nie je povolená ďalšia preprava.</p> <p>Výsledok skúšky:</p> <p>— označte možnosť „Čaká sa na výsledky“, ak zásielka môže opustiť hraničnú kontrolnú stanicu bez čakania na výsledok skúšky,</p> <p>— označte možnosť „Vyhovujúce“ alebo „Nevyhovujúce“, ak je k dispozícii výsledok skúšky.</p> <p>CHED-P</p> <p>Označte možnosť „Požadovaná kontrola“, ak sa v súlade s právom Únie vyžaduje odber vzoriek a zásielka nie je zadržaná na hraničnej kontrolnej stanici do vyhodnotenia výsledku skúšky.</p> <p>Označte možnosť „Zintenzívnené kontroly“, ak sa na zvieratá a tovar vzťahujú pravidlá o postupoch na zintenzívnené kontroly, ktoré sa majú prijať podľa článku 65 ods. 6 nariadenia (EÚ) 2017/625, a sú zadržané na hraničnej kontrolnej stanici do vyhodnotenia výsledku skúšky.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Označte možnosť „Odber vzoriek na zistenie prítomnosti latentnej infekcie“, ak sa v súlade s právom Únie vyžaduje odber vzoriek a zásielka nie je zadržaná na hraničnej kontrolnej stanici do vyhodnotenia výsledku skúšky.</p> <p>CHED-D</p> <p>Označte možnosť „Dočasné zintenzívnenie kontrol“, ak sa na tovar vzťahujú opatrenia vyžadujúce dočasné zintenzívnenie kontrol [článok 47 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625] a je zadržaný na hraničnej kontrolnej stanici do vyhodnotenia výsledku skúšky, pokiaľ nie je povolená ďalšia preprava.</p>
II.7	Kontrola dobrých životných podmienok
	<p>Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-A.</p> <p>Označte možnosť „Nie“, ak sa živé zvieratá nevyložia na hraničnej kontrolnej stanici uvedenej v kolónke I.4 a nie sú odoslané na ďalšiu hraničnú kontrolnú stanicu a neboli podrobené kontrole dobrých životných podmienok.</p> <p>Označte kolónku „Vyhovujúce“ alebo „Nevyhovujúce“, ak sú k dispozícii výsledky kontroly zvierat a prepravných podmienok.</p>
II.8	Vplyv prepravy na zvieratá
	<p>Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-A.</p> <p>Uveďte, koľko zvierat zomrelo, koľko zvierat nie je spôsobilých na cestovanie a počet narodení alebo potratov (t. j. koľko samic v priebehu prepravy porodilo alebo potratilo).</p> <p>V prípade veľkého počtu zvierat v zásielke (napr. jednoduché kurčatá, ryby alebo lastúrniky) uveďte podľa potreby približný počet mŕtvych alebo nespôsobilých zvierat.</p>
II.9	Povolené na prekládku/presun/ďalšiu prepravu do
	<p>Označte túto kolónku, ak je zásielka povolená na prekládku/presun/ďalšiu prepravu.</p> <p>Prekládka sa nevzťahuje na doklad CHED-A a CHED-D.</p>

▼ **B**

II.10	Povolené na ďalšiu prepravu
	CHED-PP/CHED-D Označte túto kolónku, ak je zásielka povolená na ďalšiu prepravu.
II.11	Povolené na tranzit
	Označte túto kolónku, ak je zásielka povolená na tranzit. Táto kolónka sa nevzťahuje na doklad CHED-D.
II.12	Povolené na vnútorný trh
	Označte túto kolónku, ak sú vhodné úradné kontroly, bez ohľadu na to, či sa zvieratá alebo tovar na hranici alebo neskôr v rámci Únie umiestňujú do colného režimu „prepustenie do voľného obehu“. CHED-A Ak je povolené uvedenie zvierat na trh za osobitných podmienok (ako sa stanovuje v práve Únie alebo vo vnútroštátnom práve), uveďte kontrolované miesto určenia: bitúnok, zariadenie so špeciálnym režimom, karanténa alebo miestne použitie. CHED-P Označte použitie produktu. V prípade vedľajších živočíšnych produktov, ktoré sa musia ďalej spracovať, ale na ktoré sa nevzťahujú podmienky monitorovania prepravy, ktoré sa majú prijať podľa článku 77 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625, vyplňte kolónku II.18. CHED-D Označte použitie produktu: ľudská spotreba, krmivo alebo iné.
II.13	Povolené na monitorovanie
	Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-A a CHED-P a týka sa zásielky monitorovanej v súlade s podmienkami, ktoré sa majú prijať podľa článku 77 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2017/625.
II.14	Prijateľné pre tovar, ktorý nespĺňa požiadavky
	Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-P. Vyberte kontrolované miesto určenia: osobitne schválený colný sklad, slobodné pásmo alebo plavidlo.
II.15	Povolené na dočasný vstup
	Táto kolónka sa vzťahuje len na doklad CHED-A a len v prípade registrovaných koní. Označte túto kolónku na povolenie vstupu zvierat na územie Únie do dátumu uvedeného v kolónke I.26.
II.16	Nepovolené
	Ide o zásielky, v prípade ktorých výsledok úradných kontrol nie je priaznivý a vstup do Únie je zamietnutý. Uveďte dátum, do ktorého sa musí prijať opatrenie. CHED-A Označte možnosť „Eutanázia“, ak nemožno povoliť použitie mäsa zo zvierat na ľudskú spotrebu.

▼ B

	<p>Označte možnosť „Spätne odoslanie“, ak sa zvieratá zasielajú späť.</p> <p>Označte možnosť „Zabitie“, ak mäso zo zvierat môže byť použité na ľudskú spotrebu, na základe vyhovujúceho výsledku inšpekcie.</p> <p>Označte možnosť „Zničenie“, ak sú zvieratá mŕtve pri príchode na hraničnú kontrolnú stanicu.</p> <p>CHED-P/CHED-D</p> <p>Označte zničenie, spätné odoslanie, osobitné zaobchádzanie alebo použitie na iné účely.</p> <p>CHED-PP</p> <p>Označte primerané zaobchádzanie, odopretie vstupu, uložená karanténa, zničenie, spätné odoslanie, priemyselné spracovanie alebo iné.</p>
II.17	<p>Dôvod zamietnutia</p>
	<p>CHED-A</p> <p>Označte možnosť „Doklady“ v prípade chýbajúceho certifikátu, neexistencie pôvodného certifikátu, nesprávneho vzoru, podvodného certifikátu, neplatných dátumov, chýbajúceho podpisu alebo pečiatky, neplatného orgánu, chýbajúcej laboratórnej správy, absencie dodatočných záruk alebo absencie vnútroštátnej požiadavky.</p> <p>Označte možnosť „Pôvod“ v prípade nepovolenej krajiny, nepovoleneho pásma alebo neschváleného zariadenia.</p> <p>Označte možnosť „Identita“ v prípade nezhodnej identifikácie alebo dokladu, nezhodného dopravného prostriedku, chýbajúcej individuálnej identifikácie, nezhodného individuálneho identifikačného čísla alebo nezhodného druhu.</p> <p>Označte možnosť „Fyzický“ v prípade výskytu podozrivého(-ých) zvieratá (zvierat), zvieratá (zvierat) nespôsobilého(-ých) na cestovanie alebo mŕtveho(-ych) zvieratá (zvierat).</p> <p>Označte možnosť „Laboratórium“ v prípade nevyhovujúceho výsledku skúšky.</p> <p>Označte možnosť „Dobré životné podmienky zvierat“ v prípade nevhodných dopravných prostriedkov.</p> <p>Označte možnosť „IAS“ v prípade nedodržania pravidiel platných pre invázne nepôvodné druhy, ktoré sú predmetom záujmu Únie.</p> <p>Označte možnosť „Iné“, ak neplatí žiadny z uvedených dôvodov.</p> <p>CHED-P</p> <p>Označte možnosť „Doklady“ v prípade chýbajúceho certifikátu, neexistencie pôvodného certifikátu, nesprávneho vzoru, podvodného certifikátu, neplatných dátumov, chýbajúceho podpisu alebo pečiatky, neplatného orgánu, chýbajúcej laboratórnej správy alebo chýbajúceho ďalšieho vyhlásenia.</p> <p>Označte možnosť „Pôvod“ v prípade nepovolenej krajiny, nepovoleneho regiónu alebo neschváleného zariadenia.</p> <p>Označte možnosť „Identita“ v prípade chýbajúceho označenia, nezhodného označenia alebo dokladu, neúplného označenia, nezhodného dopravného prostriedku, nezhodného čísla úradnej plomby, nezhodnej identifikačnej značky alebo nezhodného druhu.</p> <p>Označte možnosť „Fyzický“ v prípade nedostatočnej hygieny, poruchy chladiaceho reťazca, nedostatočnej teploty, poruchy senzorickej kontroly alebo výskytu parazitov.</p> <p>Označte možnosť „Laboratórium“ v prípade chemickej kontaminácie, mikrobiologickej kontaminácie, zvyškov veterinárnych liekov, ožiarenia, doplnkových látok nespĺňajúcich požiadavky alebo geneticky modifikovaných organizmov (GMO).</p> <p>Označte možnosť „IAS“ v prípade invázných nepôvodných druhov, ktoré sú predmetom záujmu Únie.</p> <p>Označte možnosť „Iné“, ak neplatí žiadny z uvedených dôvodov.</p>

▼ **B**

	<p>CHED-PP</p> <p>Označte možnosť „Doklady“ v prípade chýbajúceho alebo neplatného certifikátu alebo rastlinného pasu alebo iného dokladu poskytujúceho záruky v súlade s právom Únie.</p> <p>Označte možnosť „Pôvod“ v prípade neznámeho registračného čísla spoločnosti, ak sa vyžaduje.</p> <p>Označte možnosť „Identita“ v prípade nesúladu s dokumentmi, ktoré sú priložené k zásielke.</p> <p>Označte možnosť „Fyzický“ v prípade výskytu škodcov, zakázaných rastlín, rastlinných produktov alebo iných predmetov.</p> <p>Označte možnosť „Iné“, ak príjemca nie je uvedený v úradnom registri výrobcov/dovozcov.</p> <p>Označte možnosť „IAS“ v prípade invázných nepôvodných druhov, ktoré sú predmetom záujmu Únie.</p> <p>CHED-D</p> <p>Označte možnosť „Doklady“ v prípade chýbajúceho alebo neplatného certifikátu alebo iných požadovaných sprievodných dokumentov.</p> <p>Označte možnosť „Identita“ v prípade nesúladu so sprievodnými dokumentmi.</p> <p>Označte možnosť „Laboratórium“ v prípade chemickej kontaminácie alebo mikrobiologickej kontaminácie.</p> <p>Označte možnosť „Fyzický“ v prípade nedostatočnej fyzickej hygieny.</p> <p>Označte možnosť „Iné“, ak neplatí žiadny z uvedených dôvodov.</p>
II.18	Údaje o kontrolovaných miestach určenia
	<p>Uveďte názov, adresu a číslo registrácie/schválenia pre všetky kontrolované miesta určenia uvedené v kolónkach II.9 až II.16.</p> <p>CHED-A</p> <p>V prípade zariadení, pre ktoré príslušný orgán žiada o anonymitu, uveďte iba pridelené číslo registrácie/schválenia.</p> <p>CHED-PP/CHED-D</p> <p>V prípade ďalšej prepravy uveďte názov, adresu a prípadne registračné číslo zariadenia na ďalšiu prepravu.</p> <p>V prípade presunu na kontrolné miesto uveďte kontaktné údaje a jedinečný alfanumerický kód, ktorý systém IMSOC pridelil tomuto kontrolnému miestu.</p>
II.19	Zásielka opätovne zaplombovaná
	<p>Uveďte číslo plomby pripojenej po úradných kontrolách na hraničnej kontrolnej stanici alebo po uskladnení v osobitne schválených colných skladoch a v prípadoch, keď sa v práve Únie vyžaduje úradná plomba.</p>
II.20	Identifikácia hraničnej kontrolnej stanice
	<p>Použite úradnú pečiatku hraničnej kontrolnej stanice, prípadne kontrolného miesta.</p> <p>V prípade následného dokladu CHED-P pre nevyhovujúcu zásielku uveďte názov kontrolnej jednotky, ktorá zodpovedá za dohľad nad slobodným pásmom alebo osobitne schváleným colným skladom.</p>
II.21	Certifikujúci úradník
	<p>Táto kolónka sa vzťahuje na vyhlásenie, ktoré má podpísať certifikujúci úradník oprávnený podpísať jednotný vstupný zdravotný doklad:</p>

▼ **B**

	Ja, podpísaný certifikujúci úradník, týmto potvrdzujem, že uvedené kontroly zásielky boli vykonané v súlade s požiadavkami Únie a podľa potreby v súlade s vnútroštátnymi požiadavkami členského štátu určenia.
II.22	Inšpekčné poplatky
	V tejto kolónke je možné uviesť inšpekčné poplatky.
II.23	Odkaz na colný doklad
	Túto kolónku môže použiť colný orgán alebo po oznámení colným orgánom aj osoba zodpovedná za zásielku, a to na doplnenie relevantných informácií (napr. údaje z dokumentu T1), ak zásielky určitý čas zostávajú pod colným dohľadom.
II.24	Následný CHED
	Uveďte alfanumerický kód jedného alebo viacerých jednotných vstupných zdravotných dokladov vydaných v prípadoch, ktoré sa majú stanoviť podľa článku 51 a článku 53 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/625 alebo po rozdelení na hraničnej kontrolnej stanici.

(1) Medzinárodný štandardný dvojpísmenový kód krajiny v súlade s medzinárodnou normou ISO 3166 alfa-2, http://www.iso.org/iso/country_codes/iso-3166-1_decoding_table.htm.

(2) Nariadenie Rady (ES) č. 1/2005 z 22. decembra 2004 o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností a o zmene a doplnení smerníc 64/432/EHS a 93/119/ES a nariadenia (ES) č. 1255/97 (Ú. v. EÚ L 3, 5.1.2005, s. 1).

ČASŤ III – ĎALŠÍ POSTUP

Kolónka	Opis
III.1	Predchádzajúci CHED
	Ide o jedinečný alfanumerický kód uvedený v kolónke II.1.
III.2	Referenčné číslo dokladu CHED
	Ide o jedinečný alfanumerický kód uvedený v kolónke I.2.
III.3	Následný CHED
	Uveďte alfanumerický kód jedného alebo viacerých jednotných vstupných zdravotných dokladov uvedených v kolónke II.24.
III.4	Údaje o spätnom odoslaní
	Uveďte použitý dopravný prostriedok a jeho identifikáciu, krajinu a kód ISO krajiny. Uveďte dátum spätného odoslania a názov hraničnej kontrolnej stanice výstupu hneď, ako sú tieto informácie známe. V prípade rozhodnutí o zamietnutí nesmie dátum spätného odoslania byť dlhší ako 60 dní odo dňa potvrdenia jednotného vstupného zdravotného dokladu.
III.5	Orgán vykonávajúci ďalší postup
	Uveďte orgán zodpovedný za potvrdenie prijatia a súladu zásielky, ktorej sa týka jednotný vstupný zdravotný doklad, s požiadavkami: hraničná kontrolná stanica výstupu, hraničná kontrolná stanica konečného miesta určenia alebo kontrolné miesto.

▼ B

	<p>CHED-A Uveďte ďalšie miesto určenia a/alebo dôvody nedodržiavania pravidiel alebo zmeny štatútu zvierat [napr. neplatné miesto určenia, chýbajúci alebo neplatný certifikát, nezhoda dokumentov, chýbajúca alebo neplatná identifikácia, nevyhovujúce výsledky skúšok, podozrivé zviera (zvieratá), mŕtve zviera (zvieratá), stratené zviera (zvieratá), alebo zmena na trvalý vstup].</p> <p>CHED-P Uveďte ďalšie miesto určenia a/alebo dôvody nedodržiavania pravidiel (napr. neplatné miesto určenia, chýbajúci alebo neplatný certifikát, nezhoda dokumentov, chýbajúca alebo neplatná identifikácia, nevyhovujúce kontroly, chýbajúca, rozbitá alebo nezhodné číslo úradnej plomby).</p> <p>CHED-PP V prípade tovaru podliehajúceho ďalšej preprave alebo presunu na kontrolné miesto označte možnosť „áno“ alebo „nie“, aby ste uviedli, či zásielka dorazila.</p> <p>CHED-D V prípade tovaru podliehajúceho ďalšej preprave alebo presunu na kontrolné miesto označte možnosť „áno“ alebo „nie“, aby ste uviedli, či zásielka dorazila.</p>
III.6	<p>Certifikujúci úradník</p> <p>Ide o podpis certifikujúceho úradníka príslušného orgánu v prípade spätného odoslania a následných opatrení týkajúcich sa zásielok.</p>



ČASŤ 2

Vzory jednotného vstupného zdravotného dokladu

Oddiel A

CHED-A

[pre zvieratá uvedené v článku 47 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2017/625]

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad pre zvieratá

ČASŤ I – OPIS ZÁSIELKY

QR KÓD	I.2	Referenčné číslo dokladu CHED	I.1		Odosielateľ/vývozca													
	I.3	Miestna referencia			Názov (meno)													
	I.4	Hraničná kontrolná stanica			Adresa													
	I.5	Kód hraničnej kontrolnej stanice			Krajina	Kód ISO krajiny												
I.6			Príjemca/dovozca		I.7		Miesto určenia											
Názov (meno) Adresa Krajina			Kód ISO krajiny		Názov (meno) Adresa Krajina		Číslo registrácie/schválenia Kód ISO krajiny											
I.8			Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku		I.9				Sprievodné dokumenty									
Názov (meno) Adresa Krajina			Kód ISO krajiny		Druh Krajina Odkazy na obchodné doklady				Kód									
I.10			Predbežné oznámenie		Dátum		Čas											
I.13			Dopravný prostriedok		I.11		Krajina pôvodu		Kód ISO krajiny									
<input type="checkbox"/> Lietadlo			<input type="checkbox"/> Plavidlo		<input type="checkbox"/> Železnica a		<input type="checkbox"/> Cestné vozidlo		Identifikácia									
I.12			Región pôvodu		Kód													
I.15			Zariadenie pôvodu		Názov (meno) Adresa		Číslo registrácie/schválenia Krajina		Kód ISO krajiny									
I.17			Číslo kontajnera/číslo plomby		Č. kontajnera		Č. plomby		Úradná plomba									
									<input type="checkbox"/>									
I.18			Predmet/účel certifikácie:		<input type="checkbox"/> Chov/Produkcia <input type="checkbox"/> Výkrm		<input type="checkbox"/> Bitúnok <input type="checkbox"/> Zariadenie so špeciálnym režimom <input type="checkbox"/> karanténa		<input type="checkbox"/> Pes/Mačka/Fretka a <input type="checkbox"/> Registrované koňovité <input type="checkbox"/> výstava									
					<input type="checkbox"/> Putovný cirkus/vystúpenia zvierat		<input type="checkbox"/> Okrasné vodné živočíchy		<input type="checkbox"/> Zarybňovanie <input type="checkbox"/> Sádzkovanie <input type="checkbox"/> Iné									
I.20			<input type="checkbox"/> Na ďalšiu prepravu do:		I.22		<input type="checkbox"/> Na tranzit											
Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky I.20 a I.22																		
I.23			<input type="checkbox"/> Na vnútorný trh		I.25		<input type="checkbox"/> Na opätovný vstup		I.26		<input type="checkbox"/> Na dočasný vstup		Dátum výstupu		Miesto výstupu			
I.27			Dopravný prostriedok po hraničnej kontrolnej stanici/uskladnení		<input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo		<input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo		Identifikácia		I.28		Dopravca		Názov (meno) Adresa		Číslo registrácie/schválenia Krajina	
I.29			Dátum odchodu		Dátum		Čas		I.30		Plán prepravy		<input type="checkbox"/> Áno		<input type="checkbox"/> Nie			

▼ **B**

I.31 Opis zásielky							
Číselný znak KN	Druh	Číslo ID jedinca	Číslo pasu	Počet/množstvo	Počet balení	Čistá hmotnosť (v kg)	Povolenie pre invázne nepôvodné druhy
I.32 Celkový počet balení		I.33 Celkové množstvo		I.34 Celková čistá hmotnosť/hrubá hmotnosť			
I.35 Vyhlásenie: Ja, podpísaný prevádzkovateľ zodpovedný za opísanú zásielku, potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia sú tvrdenia v časti I tohto dokumentu pravdivé a úplné, a súhlasím s dodržiavaním požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) 2017/625 o úradných kontrolách vrátane platby za úradné kontroly, ako aj za presmerovanie zásielok, za karanténu alebo izoláciu zvierat alebo nákladov na eutanáziu a likvidáciu v prípade potreby.							
Dátum vyhlásenia		Meno podpisujúcej osoby			Podpis		

Pri spracúvaní osobných údajov obsiahnutých v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.



EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad pre zvieratá

ČASŤ II – KONTROLY

II.1 Predchádzajúci CHED	II.2 Referenčné číslo dokladu CHED	II.24 Následný CHED	
II.3 Kontrola dokladov Požiadavky EÚ <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce Vnútroštátne požiadavky <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	II.4 Kontrola identity		<input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce
II.5 Fyzická kontrola <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Celkový počet skontrolovaných zvierat: ____ <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	II.6 Laboratórna skúška <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Skúška: <input type="checkbox"/> Núdzové opatrenie <input type="checkbox"/> Náhodný výber <input type="checkbox"/> Podozrenie Výsledok skúšky: <input type="checkbox"/> Čaká sa na výsledky <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce		
II.7 Kontrola dobrých životných podmienok <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	II.8 Vplyv prepravy na zvieratá Počet mŕtvych zvierat ____ Odhad ____ Počet nespôsobilých zvierat ____ Odhad ____ Počet narodení alebo potratov ____		
Povolené na (kolónky II.9 až II.16):			
II.9 <input type="checkbox"/> Ďalšia preprava do			II.18 Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky II.9 až II.16
II.11 <input type="checkbox"/> Tranzit			
II.12 <input type="checkbox"/> Vnútroštný trh Na kontrolované miesta určenia: <input type="checkbox"/> Zariadenie so špeciálnym režimom <input type="checkbox"/> Karanténa <input type="checkbox"/> Bitúnok <input type="checkbox"/> Miestne použitie			
II.13 <input type="checkbox"/> Monitorovanie			
II.15 <input type="checkbox"/> Dočasný vstup Lehota			
II.16 <input type="checkbox"/> Nepovolené Do (dátum) <input type="checkbox"/> Eutanázia <input type="checkbox"/> Zabitie <input type="checkbox"/> Spätne odoslanie <input type="checkbox"/> Zničenie			
II.17 Dôvod zamietnutia <input type="checkbox"/> Doklady <input type="checkbox"/> Identita <input type="checkbox"/> Fyzický <input type="checkbox"/> Laboratórium <input type="checkbox"/> Dobré životné podmienky zvierat <input type="checkbox"/> Pôvod <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> IAS			II.19 Zásielka opätovne zaplombovaná Nové číslo plomby:

▼ B

II.20 Identifikácia hraničnej kontrolnej stanice Hraničná kontrolná stanica Pečiatka Kód kontrolného oddelenia	II.21 Certifikujúci úradník Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené kontroly zásielky boli vykonané v súlade s požiadavkami Únie a podľa potreby v súlade s vnútroštátnymi požiadavkami členského štátu určenia. Meno (veľkými písmenami) Dátum Podpis
II.22 Inšpekčné poplatky	
II.23 Odkaz na colný doklad	



EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad pre zvieratá

ČASŤ III – ĎALŠÍ POSTUP

III.1 Predchádzajúci CHED	III.2 Referenčné číslo dokladu CHED	III.3 Následný CHED	
III.4 Údaje o spätnom odoslaní Krajina určenia Kód ISO krajiny Hraničná kontrolná stanica výstupu Kód kontrolného oddelenia Dopravný prostriedok <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Železnica Dátum spätného odoslania			
III.5 Orgán vykonávajúci ďalší postup <input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica výstupu Príchod zásielky: <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica konečného miesta určenia Súlad zásielky s požiadavkami: <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Miestny príslušný orgán Ďalšie miesto určenia: Odôvodnenie			
III.6 Certifikujúci úradník Meno (veľkými písmenami) Názov oddelenia Adresa Kód kontrolného oddelenia Dátum Pečiatka Podpis			



Oddiel B

CHED-P

[pre zvieratá uvedené v článku 47 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 2017/625]

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad pre produkty

ČASŤ I – OPIS ZÁSIELKY

QR KÓD	I.2 Referenčné číslo dokladu CHED	I.1 Odosielateľ/vývozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny	
	I.3 Miestna referencia		
	I.4 Hraničná kontrolná stanica		
	I.5 Kód hraničnej kontrolnej stanice		
I.6 Prijemca/dovozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny	I.7 Miesto určenia Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Kód ISO krajiny Krajina Kód ISO krajiny		
I.8 Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny	I.9 Sprievodné dokumenty Druh Kód Krajina Odkazy na obchodné doklady		
I.10 Predbežné oznámenie Dátum Čas			
I.13 Dopravný prostriedok <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia		I.11 Krajina pôvodu Kód ISO krajiny	I.12 Región pôvodu Kód
I.14 Krajina odoslania Krajina Kód ISO krajiny	I.15 Zariadenie pôvodu Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Krajina Kód ISO krajiny		
I.16 Prepravné podmienky <input type="checkbox"/> Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladenie <input type="checkbox"/> Mrazenie			
I.17 Číslo kontajnera/číslo plomby Č. kontajnera Č. plomby Úradná plomba <input type="checkbox"/>			
I.18 Predmet/účel certifikácie: <input type="checkbox"/> Ľudská spotreba <input type="checkbox"/> Farmaceutické účely <input type="checkbox"/> Obchodná vzorka <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/> Technické účely <input type="checkbox"/> Ďalšie spracovanie		I.19 Zhoda tovaru <input type="checkbox"/> Vyhovujúci <input type="checkbox"/> Nevyhovujúci	
I.20 <input type="checkbox"/> Na prekládku/presun do:		Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky I.20 až I.22 a I.24	
I.22 <input type="checkbox"/> Na tranzit do:			
I.24 <input type="checkbox"/> Pre nevyhovujúci tovar <input type="checkbox"/> Osobitne schválený colný sklad <input type="checkbox"/> Slobodné pásmo <input type="checkbox"/> Plavidlo			
I.23 <input type="checkbox"/> Na vnútorný trh		I.25 <input type="checkbox"/> Na opätovný vstup	
I.27 Dopravný prostriedok po hraničnej kontrolnej stanici/uskladnení <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia:			

▼ **B**

I.29		Dátum odchodu		Dátum		Čas	
I.31							
Opis zásielky							
Číselný znak KN	Druh	Číslo šarže	Počet/množstvo	Počet balení	Čistá hmotnosť (v kg)	Povolenie pre invázne nepôvodné druhy	Konečný spotrebiteľ
							<input type="checkbox"/>
I.32		I.33		I.34			
Celkový počet balení		Celkové množstvo		Celková čistá hmotnosť/hrubá hmotnosť			
I.35							
Vyhlásenie:							
Ja, podpísaný prevádzkovateľ zodpovedný za opísanú zásielku, potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia sú tvrdenia v časti I tohto dokumentu pravdivé a úplné, a súhlasím s dodržiavaním požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) 2017/625 o úradných kontrolách vrátane platby za úradné kontroly, ako aj za presmerovanie zásielok, za karanténu alebo izoláciu zvierat alebo nákladov na eutanáziu a likvidáciu v prípade potreby.							
Dátum vyhlásenia		Meno podpisujúcej osoby			Podpis		

Pri spracúvaní osobných údajov obsiahnutých v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.



EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad pre produkty

ČASŤ II – KONTROLY

II.1 Predchádzajúci CHED		II.2 Referenčné číslo dokladu CHED		II.24 Následný CHED	
II.3 Kontrola dokladov			II.4 Kontrola identity		
Požiadavky EÚ		<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie
Vnútroštátne požiadavky		<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	<input type="checkbox"/> Kontrola plomby	<input type="checkbox"/> Vyhovujúce
				<input type="checkbox"/> Úplná kontrola	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce
II.5 Fyzická kontrola			II.6 Laboratórna skúška		
		<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie
<input type="checkbox"/> Znížená frekvencia kontrol				<input type="checkbox"/> Zintenzívnené kontroly	<input type="checkbox"/> Povinná
		<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	<input type="checkbox"/> Núdzové opatrenia	<input type="checkbox"/> Náhodný výber
				<input type="checkbox"/> Podozrenie	
<input type="checkbox"/> Iné				Výsledok skúšky:	<input type="checkbox"/> Čaká sa na výsledky
				<input type="checkbox"/> Vyhovujúce	<input type="checkbox"/> Nevyhovujúce
Povolené na (kolónky II.9 až II.16):					
II.9 <input type="checkbox"/> Prekládka do		II.13 <input type="checkbox"/> Monitorovanie			
II.11 <input type="checkbox"/> Tranzit do:		<input type="checkbox"/> Monitorovanie vstupu		<input type="checkbox"/> Monitorovanie opätovného vstupu	
II.12 <input type="checkbox"/> Vnútrošný trh			II.14 <input type="checkbox"/> Nevyhovujúci tovar		II.16 <input type="checkbox"/> Nepovolené
<input type="checkbox"/> Ľudská spotreba		<input type="checkbox"/> Obchodná vzorka		<input type="checkbox"/> Zničené Do (dátum)	
<input type="checkbox"/> Krmivo		<input type="checkbox"/> Iné		<input type="checkbox"/> Spätné odoslanie	
<input type="checkbox"/> Farmaceutické účely		<input type="checkbox"/> Miestne použitie		<input type="checkbox"/> Osobitné zaobchádzanie	
<input type="checkbox"/> Technické účely		<input type="checkbox"/> Ďalšie spracovanie		<input type="checkbox"/> Použitie na iné účely	
II.17 Dôvod zamietnutia			II.18 Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky II.9 – II.16.		
<input type="checkbox"/> Doklady		<input type="checkbox"/> Identita	<input type="checkbox"/> Fyzický		
<input type="checkbox"/> Pôvod		<input type="checkbox"/> Laboratórium	<input type="checkbox"/> IAS		
<input type="checkbox"/> Iné					
II.19 <input type="checkbox"/> Zásielka opätovne zaplombovaná		Nové číslo plomby			
II.20 Identifikácia hraničnej kontrolnej stanice		II.21 Certifikujujúci úradník			
Hraničná kontrolná stanica		Pečiatka			
Kód kontrolného oddelenia		Ja, podpísaný úradný veterinárny lekár, týmto potvrdzujem, že uvedené kontroly zásielky boli vykonané v súlade s požiadavkami Únie a podľa potreby v súlade s vnútroštátnymi požiadavkami členského štátu určenia.			
II.22 Inšpekčné poplatky		Meno (veľkými písmenami)			
		Dátum		Podpis	
II.23 Odkaz na colný doklad					



EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad pre produkty

ČASŤ III – ĎALŠÍ POSTUP

III.1 Predchádzajúci CHED	III.2 Referenčné číslo dokladu CHED	III.3 Následný CHED	
III.4 Údaje o spätnom odoslaní			
Krajina určenia	Kód ISO krajiny		
Hraničná kontrolná stanica výstupu	Kód kontrolného oddelenia		
Dopravný prostriedok			
<input type="checkbox"/> Lietadlo	<input type="checkbox"/> Cestné vozidlo	Identifikácia	
<input type="checkbox"/> Plavidlo	<input type="checkbox"/> Iné		
<input type="checkbox"/> Železnica			
Dátum spätného odoslania			
III.5 Orgán vykonávajúci ďalší postup			
<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica výstupu	Príchod zásielky:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie
<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica konečného miesta určenia	Súlad zásielky s požiadavkami:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie
<input type="checkbox"/> Miestny príslušný orgán	Ďalšie miesto určenia:	Odôvodnenie	
III.6 Certifikujúci úradník			
Meno (veľkými písmenami)			Názov oddelenia
Adresa			Kód kontrolného oddelenia
Dátum	Pečiatka	Podpis	



Oddiel C

CHED-PP

[pre rastliny, rastlinné produkty a iné predmety uvedené v článku 47 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) 2017/625]

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre rastliny a rastlinné produkty

ČASŤ I – OPIS ZÁSIELKY

QR KÓD	I.2 Referenčné číslo dokladu CHED	I.1 Odosielateľ/vývozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny					
	I.3 Miestna referencia						
	I.4 Hraničná kontrolná stanica						
	I.5 Kód hraničnej kontrolnej stanice						
I.6 Prijemca/dovozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny	I.7 Miesto určenia Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Krajina Kód ISO krajiny						
I.8 Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny	I.9 Sprievodné dokumenty Druh Kód Krajina Odkazy na obchodné doklady						
I.10 Predbežné oznámenie	Dátum	Čas					
I.13 Dopravný prostriedok <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia	I.11 Krajina pôvodu	Kód ISO krajiny					
	I.12 Región pôvodu	Kód					
I.14 Krajina odoslania Krajina Kód ISO krajiny	I.15 Zariadenie pôvodu Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Krajina Kód ISO krajiny						
I.17 Číslo kontajnera/číslo plomby Č. kontajnera Č. plomby Úradná plomba <input type="checkbox"/>							
I.20 <input type="checkbox"/> Na prekládku/presun do:	Detaily o kontrolovaných miestach určenia I.20 – I.22						
I.21 <input type="checkbox"/> Na ďalšiu prepravu do:							
I.22 <input type="checkbox"/> Na tranzit do:							
I.23 <input type="checkbox"/> Na vnútorný trh	I.25 <input type="checkbox"/> Na opätovný vstup						
I.27 Dopravný prostriedok po hraničnej kontrolnej stanici/uskladnení <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia:							
I.29 Dátum odchodu	Dátum	Čas					
I.31 Opis zásielky							
Číselný znak KN	Druh	Kód EPPO	Typ produktu	Počet/množstvo	Počet balení	Čistá hmotnosť (v kg)	Povolenie pre invázne nepôvodné druhy
I.32 Celkový počet balení		I.33 Celkové množstvo		I.34 Celková čistá hmotnosť/hrubá hmotnosť			
I.35 Vyhlásenie: Ja, podpísaný prevádzkovateľ zodpovedný za opísanú zásielku, potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia sú tvrdenia v časti I tohto dokumentu pravdivé a úplné, a súhlasím s dodržiavaním požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) 2017/625 o úradných kontrolách vrátane platby za úradné kontroly, ako aj za presmerovanie zásielok, za karanténu rastlín alebo rastlinných produktov alebo nákladov na zničenie a likvidáciu v prípade potreby. Dátum vyhlásenia Meno podpisujúcej osoby Podpis							

Pri spracúvaní osobných údajov obsiahnutých v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.

▼ C1

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre rastliny a rastlinné produkty

ČASŤ II – KONTROLY

II.1	Predchádzajúci CHED	II.2	Referenčné číslo dokladu CHED	II.24	Následný CHED
II.3	Kontrola dokladov <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	II.4	Kontrola identity <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce		
II.5	Fyzická kontrola <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Znížená frekvencia kontrol <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce <input type="checkbox"/> Iné	II.6	Laboratórna skúška Skúška: <input type="checkbox"/> Podozrenie <input type="checkbox"/> Núdzové opatrenia <input type="checkbox"/> Náhodný výber <input type="checkbox"/> Odber vzoriek na zistenie prítomnosti latentnej infekcie Výsledok skúšky: <input type="checkbox"/> Čaká sa na výsledky <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce		
Povolené na (kolónky II.9 až II.12)			II.18 Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky II.9 až II.11 a II.16		
II.9 <input type="checkbox"/> Prekládka/presun do:					
II.10 <input type="checkbox"/> Ďalšia preprava do:					
II.11 <input type="checkbox"/> Tranzit do:					
II.12 <input type="checkbox"/> Vnútorňný trh					
II.16 <input type="checkbox"/> Nepovolené <input type="checkbox"/> Prímerané zaobchádzanie <input type="checkbox"/> Spätné odoslanie <input type="checkbox"/> Priemyselné spracovanie <input type="checkbox"/> Odopretie vstupu <input type="checkbox"/> Uložená karanténa <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Zničenie Do (dátum)			II.17 Dôvod zamietnutia <input type="checkbox"/> Doklady <input type="checkbox"/> Identita <input type="checkbox"/> Fyzický <input type="checkbox"/> Pôvod <input type="checkbox"/> IAS <input type="checkbox"/> Iné		
II.19 <input type="checkbox"/> Zásielka opätovne zaplombovaná Nové číslo plomby					
II.20 Identifikácia hraničnej kontrolnej stanice Hraničná kontrolná stanica Pečiatka Kód kontrolného oddelenia			II.21 Certifikačný úradník Ja, podpísaný rastlinolekársky inšpektor, týmto potvrdzujem, že uvedené kontroly zásielky boli vykonané v súlade s požiadavkami Únie a podľa potreby v súlade s vnútroštátnymi požiadavkami členského štátu určenia.		
II.22 Inšpekčné poplatky			Meno (veľkými písmenami) Dátum Podpis		
II.23 Odkaz na colný doklad					

▼ C1

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre rastliny a rastlinné produkty

ČASŤ III – ĎALŠÍ POSTUP

III.1	Predchádzajúci CHED	III.2	Referenčné číslo dokladu CHED	III.3	Následný CHED
III.4 Údaje o spätnom odoslaní					
	Krajina určenia		Kód ISO krajiny		
	Hraničná kontrolná stanica výstupu		Kód kontrolného oddelenia		
	Dopravný prostriedok		Identifikácia		
	<input type="checkbox"/> Lietadlo	<input type="checkbox"/> Cestné vozidlo			
	<input type="checkbox"/> Plavidlo	<input type="checkbox"/> Iné			
	<input type="checkbox"/> Železnica				
	Dátum spätného odoslania				
III.5 Orgán vykonávajúci ďalší postup					
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica výstupu	Príchod zásielky:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica konečného miesta určenia	Súlad zásielky s požiadavkami:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Miestny príslušný orgán	Ďalšie miesto určenia:			Odôvodnenie
III.6 Certifikujúci úradník					
	Meno (veľkými písmenami)				Názov oddelenia
	Adresa				Kód kontrolného oddelenia
	Dátum	Pečiatka			Podpis

▼ C1

Oddiel D

CHED-D

[pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu uvedené v článku 47 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2017/625]

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu

ČASŤ I – OPIS ZÁSIELKY

QR KÓD	I.2	Referenčné číslo dokladu CHED	I.1 Odosielateľ/vývozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny	
	I.3	Miestna referencia		
	I.4	Hraničná kontrolná stanica		
	I.5	Kód hraničnej kontrolnej stanice		
I.6	Príjemca/dovozca Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny		I.7 Miesto určenia Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Krajina Kód ISO krajiny	
I.8	Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku Názov (meno) Adresa Krajina Kód ISO krajiny		I.9 Sprievodné dokumenty Druh Kód Krajina Odkazy na obchodné doklady	
I.10		Predbežné oznámenie Dátum Čas		
I.13		Dopravný prostriedok <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia	I.11	Krajina pôvodu Kód ISO krajiny
			I.12	Región pôvodu Kód
I.14	Krajina odoslania Krajina Kód ISO krajiny		I.15 Zariadenie pôvodu Názov (meno) Číslo registrácie/schválenia Adresa Krajina Kód ISO krajiny	
I.16 Prepravné podmienky <input type="checkbox"/> Teplota prostredia <input type="checkbox"/> Chladenie <input type="checkbox"/> Mrazenie				
I.17 Číslo kontajnera/číslo plomby č. kontajnera č. plomby Úradná plomba <input type="checkbox"/>				
I.18 Predmet/účel certifikácie: <input type="checkbox"/> Ľudská spotreba <input type="checkbox"/> Ľudská spotreba po ďalšom spracovaní <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/> Vzorka <input type="checkbox"/> Položka určená na výstavu <input type="checkbox"/> Iné				
I.20		Údaje o kontrolovaných miestach určenia pre kolónky I.20 a I.21		
I.21				
I.23 <input type="checkbox"/> Na vnútorný trh				
I.27 Dopravný prostriedok po hraničnej kontrolnej stanici/uskladnení <input type="checkbox"/> Lietadlo <input type="checkbox"/> Železnica <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo Identifikácia:				
I.29		Dátum odchodu Dátum Čas		
I.31 Opis zásielky číselný znak KN Kód TARIC Druh balenia Počet balení Čistá hmotnosť (v kg)				
I.32		Celkový počet balení	I.33	Celkové množstvo
			I.34	Celková čistá hmotnosť/hrubá hmotnosť

▼ C1**I.35 Vyhlásenie:**

Ja, podpísaný prevádzkovateľ zodpovedný za opísanú zásielku, potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia a svedomia sú tvrdenia v časti I tohto dokumentu pravdivé a úplné, a súhlasím s dodržiavaním požiadaviek podľa nariadenia (EÚ) 2017/625 o úradných kontrolách vrátane platby za úradné kontroly, ako aj za presmerovanie zásielok, za karanténu alebo izoláciu zvierat alebo nákladov na eutanáziu a likvidáciu v prípade potreby.

Dátum vyhlásenia

Meno podpisujúcej osoby

Podpis

Pri spracúvaní osobných údajov obsiahnutých v jednotnom vstupnom zdravotnom doklade členské štáty dodržiavajú nariadenie (EÚ) 2016/679 a smernicu (EÚ) 2016/680 a Komisia dodržiava nariadenie (EÚ) 2018/1725.

▼ C1

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu

ČASŤ II – KONTROLY

II.1	Predchádzajúci CHED	II.2	Referenčné číslo dokladu CHED	II.24	Následný CHED
II.3	Kontrola dokladov <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	II.4	Kontrola identity <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce		
II.5	Fyzická kontrola <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce	II.6	Laboratórna skúška Skúška: <input type="checkbox"/> Podozrenie <input type="checkbox"/> Núdzové opatrenia <input type="checkbox"/> Náhodný výber <input type="checkbox"/> Dočasné zintenzívnenie kontrol Výsledok skúšky: <input type="checkbox"/> Čaká sa na výsledky <input type="checkbox"/> Vyhovujúce <input type="checkbox"/> Nevyhovujúce		
Povolené na (II.9 – II.12)		II.18 Údaje o kontrolovaných miestach určenia, kolónky II.9, II.10 a II.16			
II.9 <input type="checkbox"/> Presun do:					
II.10 <input type="checkbox"/> Ďalšia preprava do:					
II.12 <input type="checkbox"/> Vnútrotný trh: <input type="checkbox"/> Ľudská spotreba <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/> Iné					
II.16	<input type="checkbox"/> Nepovolené <input type="checkbox"/> Zničené <input type="checkbox"/> Spätné odoslanie Do (dátum) <input type="checkbox"/> Osobitné zaobchádzanie <input type="checkbox"/> Použitie na iné účely	II.17 Dôvod zamietnutia <input type="checkbox"/> Doklady <input type="checkbox"/> Identita <input type="checkbox"/> Fyzický <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Laboratórium			
II.19 <input type="checkbox"/> Zásielka opätovne zaplombovaná		Nové číslo plomby			
II.20 Identifikácia hraničnej kontrolnej stanice Hraničná kontrolná stanica Pečiatka Kód kontrolného oddelenia		II.21 Certifikujúci úradník Ja, podpísaný certifikujúci úradník, týmto potvrdzujem, že uvedené kontroly zásielky boli vykonané v súlade s požiadavkami Únie a podľa potreby v súlade s vnútroštátnymi požiadavkami členského štátu určenia. Meno (veľkými písmenami) Dátum Podpis			
II.22 Inšpekčné poplatky					
II.23 Odkaz na colný doklad					

▼ C1

EURÓPSKA ÚNIA

Jednotný vstupný zdravotný doklad
pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu

ČASŤ III – ĎALŠÍ POSTUP

III.1	Predchádzajúci CHED	III.2	Referenčné číslo dokladu CHED	III.3	Následný CHED
III.4	Údaje o spätnom odoslaní				
	Krajina určenia		Kód ISO krajiny		
	Hraničná kontrolná stanica výstupu		Kód kontrolného oddelenia		
	Dopravný prostriedok				
	<input type="checkbox"/> Lietadlo	<input type="checkbox"/> Cestné vozidlo	Identifikácia		
	<input type="checkbox"/> Plavidlo	<input type="checkbox"/> Iné			
	<input type="checkbox"/> Železnica				
	Dátum spätného odoslania				
III.5	Orgán vykonávajúci ďalší postup				
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica výstupu	Príchod zásielky:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Hraničná kontrolná stanica konečného miesta určenia	Súlad zásielky s požiadavkami:	<input type="checkbox"/> Áno	<input type="checkbox"/> Nie	
	<input type="checkbox"/> Miestny príslušný orgán	Ďalšie miesto určenia:		Odôvodnenie	
III.6	Certifikujúci úradník				
	Meno (veľkými písmenami)			Názov oddelenia	
	Adresa			Kód kontrolného oddelenia	
	Dátum	Pečiatka		Podpis	



PRÍLOHA III

Tabuľka zhody uvedená v článku 47 ods. 2

1. Smernica 94/3/ES

Smernica 94/3/ES	Toto nariadenie
Článok 1	článok 2 bod 33
článok 2 ods. 1 a 2	článok 33 ods. 1
Článok 3	článok 33 ods. 2
Článok 4	–
Článok 5	článok 2 bod 34
Článok 6	príloha I bod 10
Článok 7	–
Článok 8	–

2. Nariadenie (EÚ) č. 16/2011

Nariadenie (EÚ) č. 16/2011	Toto nariadenie
článok 1 bod 1	článok 2 bod 2
článok 1 bod 2	článok 2 bod 3
článok 1 bod 3	článok 2 bod 4
článok 1 bod 4	článok 2 bod 15
článok 1 bod 5	článok 2 bod 16
článok 1 bod 5 písm. a)	článok 2 bod 17
článok 1 bod 5 písm. b)	článok 2 bod 18
článok 1 bod 6	článok 2 bod 20
článok 1 bod 7	článok 2 bod 22
článok 1 bod 8	článok 2 bod 23
článok 1 bod 9	–
článok 2 ods. 1	článok 14 ods. 1
článok 2 ods. 2	článok 4 ods. 2
článok 2 ods. 3	článok 4 ods. 3
článok 2 ods. 4	článok 14 ods. 2
článok 2 ods. 5	Článok 13
článok 2 ods. 6	článok 14 ods. 3
článok 3 ods. 1	článok 17 ods. 1 a 2
článok 3 ods. 2	článok 17 ods. 3

▼B

Nariadenie (EÚ) č. 16/2011	Toto nariadenie
článok 3 ods. 3	článok 17 ods. 4
článok 4 ods. 1	článok 18 ods. 1 a 2
článok 4 ods. 2	článok 18 ods. 3
článok 5 ods. 1	článok 20 ods. 1 a 2
článok 5 ods. 2	článok 20 ods. 3
článok 6 ods. 1	článok 22 ods. 1
článok 6 ods. 2	článok 22 ods. 2
článok 6 ods. 3	článok 22 ods. 3
článok 6 ods. 4	článok 22 ods. 4
článok 6 ods. 5	článok 22 ods. 5
článok 7 ods. 1	článok 15 ods. 1
článok 7 ods. 2	článok 15 ods. 2
článok 7 ods. 3	článok 15 ods. 3
článok 7 ods. 4	článok 15 ods. 4
článok 7 ods. 5	–
článok 8 prvý odsek písm. a) až f)	článok 24 ods. 1 písm. a) až f)
článok 8 druhý odsek	–
článok 9 ods. 1	článok 25 ods. 1 písm. b)
článok 9 ods. 2	článok 25 ods. 2 a 3
článok 10 ods. 1 a 2	článok 27 ods. 1
článok 11 písm. a)	článok 24 ods. 3
článok 11 písm. b)	článok 24 ods. 4
Článok 12	–

3. Vykonávacie rozhodnutie 2014/917/EÚ

Vykonávacie rozhodnutie 2014/917/EÚ	Toto nariadenie
článok 1 ods. 1 a 2	–
článok 2 ods. 1 a 3	článok 32 ods. 1
článok 2 ods. 2 a 4	článok 32 ods. 3
článok 2 ods. 5	článok 32 ods. 4
Článok 3	–
príloha	príloha I

▼B

4. Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2015/1918

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2015/1918	Toto nariadenie
Článok 1	–
Článok 2	–
článok 3 ods. 1	–
článok 3 ods. 2	–
článok 3 ods. 3	–
článok 3 ods. 4	–
Článok 4	Článok 12
Článok 5	–
Článok 6	článok 26 ods. 1
článok 7 písm. a)	článok 8 ods. 1
článok 7 písm. b)	článok 8 ods. 2
článok 7 písm. c)	–
článok 7 písm. d)	článok 15 ods. 1
článok 8 ods. 1	článok 15 ods. 1
článok 8 ods. 2 písm. a)	článok 16 ods. 1 písm. a)
článok 8 ods. 2 písm. b)	článok 16 ods. 1 písm. b)
článok 8 ods. 2 písm. c)	článok 16 ods. 1) písm. c)
článok 8 ods. 2 písm. d)	článok 16 ods. 1 písm. d)
článok 8 ods. 2 písm. e)	–
článok 8 ods. 2 písm. f)	–
článok 8 ods. 2 písm. g)	článok 16 ods. 1 písm. f)
článok 9 ods. 1	článok 10 ods. 1
článok 9 ods. 2	–
článok 10 ods. 1	článok 10 ods. 2
článok 10 ods. 2 a 3	článok 11 ods. 1
článok 10 ods. 4	článok 11 ods. 3
článok 10 ods. 5	článok 11 ods. 2
Článok 11	článok 26 ods. 2
Článok 12	článok 11 ods. 2 písm. b) a ods. 3 písm. b)
Článok 13	–
Článok 14	–

▼B

5. Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2018/1553

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2018/1553	Toto nariadenie
Článok 1	–
článok 2 ods. 1	článok 39 ods. 1, 3 a 4
článok 2 ods. 2	článok 39 ods. 2
článok 2 ods. 3	–
Článok 3	–